Ն° 7798 1911 ԱՊՐԻԼ 8-21 ՇՈՒՐԱՄ 8 ՆԻՍԱՆ 1327 27 ՆՃԻ ԱԼՆԻ

ՍԱՀՄԱՆ ԻՄԹԻՋԱՑ ՎԷ ՄԻՍՏԻՐԻ
ՏԱՎԱՍ ՎԷՔԻԼԻ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւհասիպի
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Թարիխի թեհսիլի 1877

Պ. ՊՈՐ ԱԼԻ ԴԱՐԾԸՅԸ
Ն. 49

Կազէթայա այիս մեվասս հագգընա սահիպի իմթիյազա միւառանաաբ օրընը։ Մագպուզար սահիպի իմթիյազն իմգասընը վէ իտարէխանէնին մեհուր մախսուսընը շամի օրնայը տր։ Տեռն օրնմայան եվրազ իատ օրնմազ։ Իլանաբ շեռայիթի միւքեսիի իլե նեռ օրունուր։

ՀԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՄԻԼԼԻՅԷ, ԹԻՒՃԱՐԻՅԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

20 ԲԱՐԱ ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ 20 ԲԱՐԱ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيولك
مؤسسى ديكران جيولك (١٢٩٣)

DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-Propriétaire :
AGOP DJIVÉLÉGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԱՊՕՆԷՄԱԹԻԱՐ ԲԷՆԻՆ (ՄԷԿ. 20
Սքանչել վէ Թաւրա, սեռնէլիի 130 դրս.
» » » 6 այլրոր 70 »
» » » 3 այլրոր 40 »
Մեհմալիի էնճենպիյէ սեռնէլիի 32 ֆր.
» » » 6 այլրոր 17 »
» » » 3 այլրոր 10 »

ՀԷԶԱ ԳԱՆՈՒՆԸՆԸ

ԹԱԱՏԻՐԻ ՄԻԻՆԱԱՍԿԷՊԻՏԻԼԷ

Գանունը ճէզանէրն թաատիրի միւնասիպ կէօր՝ վէրէք թաատիր վէ եա զէյլ էտիմիշ օրան մառասէլէրնի Մէճլիսը Մէպուսան միւզաքէրէ խիյօր։ Գանունը ճէզ պիր մէմլէքէթին սիւքիւն ու ասայիշէյէ ալսէնագրյա էն գէյտակ ալէաղատար օրան պիր գանուն տր։ Պիղիմ գանունընմրդսա իճրա իթիհիմիդ թաատիրաթ հալ վէ մէվզրյա կէօրէ տիր։ Մէհրուբիյէթը իտարէտ պու թաատիրթր իյմալ իմմիշ տիր։ Մէսէլէ ամմանիյէթէ տիւիւնիրիպտէ Եվրօբա ճէպա գանունլարընն իսթիրսի իթիհիկ հէյէթեր իթիհիմիյէի պէչերիյէնին պու կիւնէ գառատր վարմրշ օլտուղը միւքէմմէլիյէթ ինանմիյէթ վէ մէհէնիյէթ ալրէճէլերինէ թէմամրյա մուվաֆիգ մը՝ որը, տէյլ մի տիր։

Պէչերիյէթին վարմադա չալընսրդը նիւքէքիրկի ծոը սէվզ իտէճէք պիր մահիյէթտէ մի՝ տիր, եօգառ պիթիւն ճէզ գանունդրը —ինանմիյէթ՝ պու կիւն նէ հալտ տիր վէ նէրէյէ կէօթիրիլիճէք պիր ոգթաստրը թայլն իտէրէք—աղ չոդ թաատիր իթմէք իչմայ իթմէյօր մը՝։ Պու ճիհէթլէր տէ նազարը արդարթա ալընսա, իշին իշլնտէն չըգմադ կիւճ օլուր, չիւնքի ճէզա իշլերինտէ Եվրօբա էրպապը ֆիքրի, էրպապը ֆէնի, էրպապը հուգուգ արասընտա հալէա միւնագաշարար տէվամ իտիյօր վէ մյուճրիմին նէ կիպի սահդարար պիթնտա ճիւրմնի եչէսիկնի թայլն վէ թագարը իթմէք մէսէլէսի նէ գառատր կիւճ իսե ճէզանընն մըզտարընը գարարլաշընրարագ օտա կէօրէ ճէզայը թէրթիպ իթմէք մէսէլէսի տէ օ տէրէճէտէ կիւճ կէօրիւլյօր։

Շիւպհէ եօգ քի ասրարտան պէրու ինանմաբրն ճէզա խուսուսընտա թէրթիպ վէ թաթպիգ իմմրշ օլատզարը գանունլար՝ վանէթ տէվրինին թէէսիրլէրինէն գօնրամամրշ, եանի ինանմիյէթ միւճրիմանն ինթիգամ ալտագ թապպիթընը պրագամամրշ տր։ Հալպու քի պու կիւն ինանմիյէթ ասլան վէ միւքէմմէլիյէթէ ասղրու ատարդր անուշրշմրշ տր։ Պիր հէյէթը իթիհամպէյէ միւճրիմի ճէզալանտրրը, օնտան էօճ ալտագ իշլէն տէյիլ, անճագ օնրն հալինի ըսան խէպպիմէք իչին։ Ինանմար ասրանտան պիր զըմրընն վիճուտրընը զալտրրյօրլար, եանի գանունէն ասրյօրլար, եասօտ էլէքթրիք սանտալասը իւզերինտէ հայաթնա խիթամ վերիյօրլար, ինթիգամ իշին խէ, չայանը թէէմիլ տիր։

Թէամմիւտէն պիր գաթլ իշլէյէն ատամրն արթրդ ասլարնտան գաթր իւմիտ իթտիքլէրի իշին պունրն վիճուտրընը գալտրրյօրլար։ Ճէզադի իտամ ալէհինտէ տէ պու կիւն Եվրօբասա պիր չօգ ճէրէյանլար հասրլ օլմուշ տրը։ Մաէմթէէսիւթ պէչերիյէթին իլա տէվրեէրինտէ ասյիտ Թարիխնին վուգուֆը ետ եօգ տրը, եասօտ բէք հոգսան տրը։ Դատիմէն Հէնտիթամասա հիչ պիր սուրէթլէ սալտրը հալի գապուշ ինթմէյէն միւճրիմէրի մէմլէքէթինէ Թարտ ինթիրլէրինի թասամին իտիյօրը։ Բօմպը թէէսիս իսէնլէրինի ատ պէօյլէ պիր ճէզայա օղրամրշ օլան Թարընմնտան օրտուզլարընը թէեսարլամաղ էշասը խալի պիր եէրէպրագմաղը, քէնտիլէրինէ ալէաթը զրախէ, թօխտամ վէ սարիչ պրագարագ քէնտի քէնտիլէրինէ եաշամաղա պունտարը մէճմուրլարընը տէրինէ։

Միւճրիմէրին ճէզալանտրրյմասը նէ ճէմլիյէթին պունարտան ինթիգամը վէ նէ պունտարընն զագոզը օլմայրպ ամճաղ ըսանը հալ օլտուղընը կէօռթէրեճէք սուրէթտէ սան սար մէէնիյէթտէ հասրյ օլան ճէրէյանը էֆֆեարընն ֆիրի նէթիյճէլերի էն զիյատէ հապսխանէլէրտէ կէօրիւրմիշ տիր։ Պիղ հէնուզ, մաէմթէսիւթ, Եվրօբա վէ Ամէրիքա հապսխանէլերինտէի թէհալվիլմաը, հապսխանէլէր՝ միզտի իլէրի կէթիրէմէմիք։ Հապսխանէլէրիմիզէ կիրէն միւճրիմէրին չէքմիլերի էգիյէթ վէ մէչադրամա, միւճրիմէրին սրհէթ ու ամիյէթինէ վէ հայաթնա պիզտէքի հապս չարթարրը՝ ասէսրարթանա կէօրէ, Եվրօպա դի, պիզ գանունը ճէզայը պէչերիյէթին այնթը ինթիգամը կիպի զուլանրյօրզդ։ Գանունին թաթպիդնտէն գիյատ բուէնա նուֆուզ իտէրէք ծոը թաթպիդ իտեպիտիմէք պիր հինէր տիր։ Պու տա գանունը թաթպիգ իտճէքլէրին թէբէմմիլանը արմաղիյէ վէ չասսիկէնտէ թաղի տիր։

Պու եաղդարատա Բարիզ կազէթալարընտա Ֆրանսանին քիւրէք ճէզասընա մահքիամ օլան միւճրիմէրին սէվզ իտիտիրլէրի եէնի Գալէտանա ապրանտէլերինտէն պահո պիր իլի մէգալէ կէօր։ էտի։ Պու հապսխանէլերտէի միւճրիմէրին հայաթնը թաավիր իտէր եօլտա Ֆրանսա մուհարիրլերինտէն պիրի տէ—օրայա կիտիպ պիզզամ կէօզտէն կէչիրտիքտէն սօնրա—պիր էսէր եազմըշ տր։ Պու զամ եէնի Գալէտանիատաքի թէրթիպաթատա մէմնուն օլաճադ եէրտէ միւթէսիր կէօրիւնիյօր։ Վազրա օրատաքի ուսուլ էսասէն միւճրիմէրին ըսանը հալի ֆիքրինէ մութապգ տր, գօլու Այրանլրտա. Ֆիլիպէ էթրաֆրնտա ժէնէրալ Գրիւանէրին գօլու իլէ խասսա պիրինճի ֆրրգա պիրինճի լիմասը, Վէլիամնոֆ գօլունտա պուլունան Դավգասիա դաղագ լիմասրյա ասզուզունճը մըզրագարար ալայրտան զայդա, սիւվարինին պիր գըսմը, Զէչէրլիյէ կիտէն չօսէնին չարգ ճիհէթինտէ Ֆիլիպէ գուրպինտէ վէ պիր գըսմը տահի, Կիօբասա ոուլունին Մէրիճէ ալօքիւլիյի մէվզինին եանընտա պէչմուԹէթ իթմիշլէր տիր։

(237)

Միւէլլիֆ Միւքեվիֆա ՎԱՐԴԱՆ ԲԱՇԱ

ՃԱՐԳ ՄՈՒՀԱՐԷՊԷՍԻ

ԻՔԻՆՃԻ ԳԸՍՄ

ՐՈՒՄԷԼԻ ՃԻՀԷԹԻ

—/—

Էկէր իպթիտատան Այրանը վէ Գարա Թահիր գարիյէլերի իւզերինէ սուրէթը չէտիտէպ հիճոմ օլունմըշ օլաս իսի, Ֆատա բաչանին Սիւլէյման բաշա իլէ պիրլէշմէսի մէն օլունրը, վէ նէթիճէսի գաթիյէ հուսուսէ կէլիր իսի. օ կիճէ միւշարիլէյհիմա իլի բաշա պիր պիրինճ գավուշընը։ Լաքին մուհիմ նէթիճէլեր հուսուսէրգիր օլմուշտր. Բուսիա օրտուսը հէգարան գանմէթ ու մէչազաթտան ասնրա նինայէթ հէր խաթթ իւզերինտէ Օսմանը օրտուսունա չաթրշմրշ իսի։

Բուս ասքերի Յունվարին 15ինճի կէճէսինի մէվգիի ախիյէտէ կէչիրտի. գոնմ Շուվալօֆ իլէ ժէնէրալ Վէլիամնօֆին գօլունը Դարա Թահիր վէ Դարա քէօյսէ. ժէնէրալ Շիլանէր Շուվանէր գօլու Այրանլրտա. Ֆիլիպէ էթրաֆրնտա ժէնէրալ Գրիւանէրին գօլու իլէ խասսա պիրինճի ֆրրգա պիրինճի լիմասը, Վէլիամնոֆ գօլունտա պուլունան Դավգասիա դաղագ լիմասրյա ասզուզունճը մըզրագարար ալայրտան զայդա, սիւվարինին պիր գըսմը, Զէչէրլիյէ կիտէն չօսէնին չարգ ճիհէթինտէ Ֆիլիպէ գուրպինտէ վէ պիր գըսմը տահի, Կիօբասա ոուլունին Մէրիճէ ալօքիւլիյի մէվզինին եանընտա պէչմուԹէթ իթմիշլէր տիր։

Մէհրուբիյէթին վարմադա չալընսրդը նիւքէքիրկի ծոը սէվզ իտէճէք պիր մահիյէթտէ մի՝ տիր, եօգառ պիթիւն ճէզ գանունդրը —ինանմիյէթ՝ պու կիւն նէ հալտ տիր վէ նէրէյէ կէօթիրիլիճէք պիր ոգթաստրը թայլն իտէրէք—աղ չոդ թաատիր իթմէք իչմայ իթմէյօր մը՝։ Պու ճիհէթլէր տէ նազարը արդարթա ալընսա, իշին իշլնտէն չըգմադ կիւճ օլուր, չիւնքի ճէզա իշլերինտէ Եվրօբա էրպապը ֆիքրի, էրպապը ֆէնի, էրպապը հուգուգ արասընտա հալէա միւնագաշարար տէվամ իտիյօր վէ մյուճրիմին նէ կիպի սահդարար պիթնտա ճիւրմնի եչէսիկնի թայլն վէ թագարը իթմէք մէսէլէսի նէ գառատր կիւճ իսե ճէզանընն մըզտարընը գարարլաշընրարագ օտա կէօրէ ճէզայը թէրթիպ իթմէք մէսէլէսի տէ օ տէրէճէտէ կիւճ կէօրիւլյօր։

Շիւպհէ եօգ քի ասրարտան պէրու ինանմաբրն ճէզա խուսուսընտա թէրթիպ վէ թաթպիգ իմմրշ օլատզարը գանունլար՝ վանէթ տէվրինին թէէսիրլէրինէն գօնրամամրշ, եանի ինանմիյէթ միւճրիմանն ինթիգամ ալտագ թապպիթընը պրագամամրշ տր։ Հալպու քի պու կիւն ինանմիյէթ ասլան վէ միւքէմմէլիյէթէ ասղրու ատարդր անուշրշմրշ տր։ Պիր հէյէթը իթիհամպէյէ միւճրիմի ճէզալանտրրը, օնտան էօճ ալտագ իշլէն տէյիլ, անճագ օնրն հալինի ըսան խէպպիմէք իշին։ Ինանմար ասրանտան պիր զըմրընն վիճուտրընը զալտրրյօրլար, եանի գանունէն ասրյօրլար, եասօտ էլէքթրիք սանտալասը իւզերինտէ հայաթնա խիթամ վերիյօրլար, ինթիգամ իշին խէ, չայանը թէէմիլ տիր։

Թէամմիւտէն պիր գաթլ իշլէյէն ատամրն արթրդ ասլարնտան գաթր իւմիտ իթտիքլէրի իշին պունրն վիճուտրընը գալտրրյօրլար։ Ճէզադի իտամ ալէհինտէ տէ պու կիւն Եվրօբասա պիր չօգ ճէրէյանլար հասրլ օլմուշ տր։ Մաէմթէսիւթ պէչերիյէթին իւք տէվրեէրինտէ ասյիտ Թարիխնին վուգուֆը ետ եօգ տրը, եասօտ բէք հոգսան տրը։ Դատիմէն Հէնտիթամասա հիչ պիր սուրէթլէ սալտրը հալի գապուշ ինթմէյէն միւճրիմէրի մէմլէքէթինէ Թարտ ինթիրլէրինի թասամին իտիյօրը։ Բօմպը թէէսիս իսէնլէրինի ատ պէօյլէ պիր ճէզայա օղրամրշ օլան Թարընմնտան օրտուզլարընը թէեսարլամաղ էշասը խալի պիր եէրէպրագմաղը, քէնտիլէրինէ ալէաթը զրախէ, թօխտամ վէ սարիչ պրագարագ քէնտի քէնտիլէրինէ եաշամաղա պունտարը մէճմուրլարընը տէրինէ։

Միւճրիմէրին ճէզալանտրրյմասը նէ ճէմլիյէթին պունարտան ինթիգամը վէ նէ պունտարընն զագոզը օլմայրպ ամճաղ ըսանը հալ օլտուղընը կէօռթէրեճէք սուրէթտէ սան սար մէէնիյէթտէ հասրյ օլան ճէրէյանը էֆֆեարընն ֆիրի նէթիյճէլերի էն զիյատէ հապսխանէլէրտէ կէօրիւրմիշ տիր։ Պիղ հէնուզ, մաէմթէսիւթ, Եվրօբա վէ Ամէրիքա հապսխանէլերինտէի թէհալվիլմաը, հապսխանէլէր՝ միզտի իլէրի կէթիրէմէմիք։ Հապսխանէլէրիմիզէ կիրէն միւճրիմէրին չէքմիլերի էգիյէթ վէ մէչադրամա, միւճրիմէրին սրհէթ ու ամիյէթինէ վէ հայաթնա պիզտէքի հապս չարթարրը՝ ասէսրարթանա կէօրէ, Եվրօպա դի, պիզ գանունը ճէզայը պէչերիյէթին այնթը ինթիգամը կիպի զուլանրյօրզդ։ Գանունին թաթպիդնտէն գիյատ բուէնա նուֆուզ իտէրէք ծոը թաթպիդ իտեպիտիմէք պիր հինէր տիր։ Պու տա գանունը թաթպիգ իտճէքլէրին թէբէմմիլանը արմաղիյէ վէ չասսիկէնտէ թաղի տիր։

Պու եաղդարատա Բարիզ կազէթալարընտա Ֆրանսանին քիւրէք ճէզասընա մահքիամ օլան միւճրիմէրին սէվզ իտիտիրլէրի եէնի Գալէտանա ապրանտէլերինտէն պահո պիր իլի մէգալէ կէօր։ էտի։ Պու հապսխանէլերտէի միւճրիմէրին հայաթնը թաավիր իտէր եօլտա Ֆրանսա մուհարիրլերինտէն պիրի տէ—օրայա կիտիպ պիզզամ կէօզտէն կէչիրտիքտէն սօնրա—պիր էսէր եազմըշ տր։ Պու զամ եէնի Գալէտանիատաքի թէրթիպաթատա մէմնուն օլաճադ եէրտէ միւթէսիր կէօրիւնիյօր։ Վազրա օրատաքի ուսուլ էսասէն միւճրիմէրին ըսանը հալի ֆիքրինէ մութապգ տր, գանունի իտէրէք ինթիգամը Օսմանլիլարը էզմէքսէ տիրլէր։ պուրալարտա պաղդա պիր թէտպիրլերի տահա վար տր, մէրճիի ալիէրինին մալիւմաը օլմագ իւզրէ արդ իտէյիմ։

Մութէզալիպէլերին էքսէրիսի իճրաի թաատիպէյէ զապէլ միւպաշէրէ հիւքիւմէթի միւթէհապէէն պիրլիսինին ֆախրի գոնսօլօսը թէրճիմանլըը եախսա զավալլըզ վէ սաիրէ կիպի պիր խըսմէթ էլտէ իտէրէք ինթիզասընտա հիմայէ սրճաթնընտա մահքէմէլերէ կիրմէքտէ սրիլրէր։ մալիւմ օլտրը իւզրէ թահիր հիմայէտէ պուլունանլարն տավալարընտա մահքէմէլեր՝ մեզ պիզզարուր մըշքիթա թէտատիւֆ իտէճէլերի թասիի օլաա, հէյէ հիւքիւմէթը Օսմանլիներին էտատը հիւքմ վէ թաթպիգի լազըմ կէլէն ատտէլթի մուճիպլիֆախր պուլունան Մէճէլէի ահֆեամը ճէլիլէ պէր թարաֆ իտիրմէսի ինթիդա խոյօր. տահա ֆէնտաբ թիճարէթի մահքէմէլերի պուլունայան մահալլերտէ թէշքիլի իչին գոնսօլաթօլար թարաֆրնտան կէօտտէրիրմէշ ադալարրը էքսէրիսի էվսաֆը հաքիմյէթանէն քիւլյէն մահրում պուլունմալարընտան հաշի հէր հալտ թահթը հիմայէլերինտէ պուլունան չահտա զաղանտարրմագ իչին եա տավանրն սիրիտարիրմէսինտէ, եասխատ մուալազդաֆ ադասան պիրիտինի իդֆալ իլէ պէօյլէ պիր ըդյ ոայէսինտէ զէվալը թէպտայը Տեվֆեթի Ալիէնին հուզուզընը բայիմալ իթիտիմէքտէ տիրլէր։

Պու մուհիմ ոոգթայը վագթլալա թէպտայը մէվլեթի Օսմանլիյէնին հուզուգլարընը ճիտտէն վէ վիճսանէն մուհաֆազասընա մէմուրիյուլունան ըրճալը քիրամ միւլտազա իտէրէք մէմալիքի մանտա թահզիմ օլունան 23 Սէֆեր 28) հիզամանմէ թէրմիմէնինին Ցոնը մատտէսինտէ «պէր միւնվալը մէշրու խուսուսաթը էճենէպկէ իլէ մէշղուլ թէպտայը Տեվլեթի Ալիէէօճաեէրինտէ մուհավէէրլան մէսալիճ էճենէպկէ խարիճինտէ սրֆաթը սալթանաթը սէնիյէտէն պիր ան խալի օլամայուշ մեսալիճը խուսուսիյէ վէ զաբլարը հիւքիւմէթը Տեվլեթի Ալիյէյէ թապի օլաճադ տր. չու չուրութ թէպտայը էճենէպկէնին չիրէքտա վէ խրամէթլերինտէ պուլունան. քեանա տասիի այիա օլաճադ տրը» սէյու մուհարբէր պուլունմըշ իսէտէ վէպու մըսրտ ֆրզբան զանունէյէ բիայէթ վէ բաղպէթ օլունմատրը տահա կէչէն կիւն 24 Մարտ 327 տէ Իսկէնտէրուն Թիճարէթի մահքէմէսինտէ թէատիրի էյլեմի։

Գաբիհիբաշիօնդրը մէվզուը պահա պուլունարը պիր սրրատա զաթէն հիւքիւմէթը թարաֆիրընտան պիլ գապուլ Տիւթուրա թաղ օլմըշ պիր նիղամնամէնին՝ «ահքեամընին իճրասը պապլնտա սէվգիրը այիսէսինին վազիֆէլերի պուլունմագա դիշղու մասրուզաբրմին մուհեմերէմ ճէրիտէնիզին պիր քէօշէսինտէ տէրճ պույուրրմասընը խիմիրճամ իտէրիմ։

Իսկէնտէրուն 30 Մարտ 327

ԱՆԹՈՒԱՆ ԴՈԼԸՃԵԱՆ

ԲՕԼԻԹԻԳԱ ԷՎՐԱԳԻ ՍՐՐԱԹԸ

—)(o)(—

Մօնիթիօր Օրիանթալ կազէթասը պու մէնէլէ հազգընտա եազարը պիր մէգալէտէ սէյօր քի, «Մարտ Չաէ տիվանը հարպա թէվտի խրլէն պիր տօսիէտէ Պապը Ալիսէն չալընան էվրագին քեաֆֆեսի զէբբ խրլմշ է խրի։ Պուբատա Մէճմոն իլէ բէգիզլերինին թարիխի հագգընտաքի թաֆսիլաթի զայէթ զամի խրի։ Մէզբիր բարօրթօտա Մէճմոնին կէչէն սէնէ Բարիզտէ օղտամը օլարը բրլար հոգզընտա զարիպ վէ մերագը հագիզաթլար վար խրի։ Շայանը տիգզամ օլան ատսիէնին սիվմանը հարպա թարիխը թէվտի օլան թարիխտէ Մէճմոն լէլ Բուէ Բարիզտէ թէվզիֆ խալմէշ տիր։ Ֆագաթ պունտարրն թաղրիպէն պիր ատրու հագզարընտա բէք սրգը թանզիզաթ եաբըմագտա խրի։

Տիվանը հարպա տօսիէյի թէվտի խոէն վէ էվրագը չալան չէթէնին պիբիճն հիվկէնինէ վագզի պուլունան մուբիպիր՝ չէթէնին թէքմրլ էֆբատրը անլայալմէք իչին մլուասյա վագթը պէգէլմէք մէճազուրկէնտէ խրի։ Զիւնքի Մէճմոն եալընը պիր չալա տեբէրտր՝ պաշլըրյօր՝ ինը՝ քի, ծանշանա չոդ հէր մահալ իլէ աչեագասը վար խրի վէ չէթէնին մէրքեզը խարտնի տէ Սթամպօլա խրի։

Ասլէյէնին ելնէ կէչէն Մէճմոն պու թէչքիլմէն եալընը պիր ադասը օլուշ, ծանրը մեզգիբ թէչքիլթ տայմա իճրաի ֆաալկէթ խէպպիր, պէնանէն ալէյհ մէյատանա չբզարմագ լազմ կէլէն չէյ պու չէթէնին պիբիճն ադասը տրը։ Թանին պիր գաչ կիտն եվվել հիւքիւմէթին պու սէբեբէրի Մէճմոնին հարաքեատը հագզընտա նէ կիպի չեյէր եարարդընը օօրլրյօր խրի. պու հէր հարտ ճէվապը կիճ օլան պիր սիրայ տրը. եվվէլա կէրեք Մէճմոն, կէրեք Սթամպօլտաքի ատճէնթէնին ըէխրի պուլունան պիրիսի —Բուէ— եիւքսէք մեզգրարտա պուլունանլարլա հայիդը մեհասէպպթ խրիլիր։ (Պուհարատան Բուէ կէչէնէրտէ չէնրմիդտէ վէֆթա իմմրշ խրի վէ դարիպ պիր ճիրլէթ թաթի, պաղը կաղէթաղր թարաֆրնտան կէօյա պու ատամ խրի։ զամն խէբրմնքի, էօնիհնտէն պիր դան ըրմաղը ադրյօր խրի. ադ թարաֆրմրդա քէօրրինին երդրմիրլրը չայրն իչինէ սիչիպ սույուն ադմատրնա էբէյիճ մանի օլմագտա վէ սու ֆիսքլէյէ չեքլինէ քիրմէքտէ խրի։ Ֆիլիպէ եանկընլարրն ըշդրյալ այտրնիտրը, կէօք երգզիտտէ պիր թասվիր կիպի կէօրիտմէքտէ խրի։ Ճամպագ թէբէ նամ սոլ թարաֆտաքի թիրէտտէ Օսմանլլար էակի պիր եվին թարացասընա իլի թօր գոյուլ, Բուս բիաաէսինին իւզերինէ աթէչ իրմէյէ, վէ գազազլար տահի ավճը ասքերի մագամընտա սէրագալ աղաճ քիւթիւքլերի արապալար վէ սայիրէ արգասընտա բուսուստա եամրզ էվլերտէ վէ պէօյիւք համամ իչինտէ սիրբերլէնէն ասասքերի նիզամյէի Օսմանիյէ աթէչինէ Մէրճէնին տիկէր սահիլինտէն մուգապէլէ իթմէքտէ խրիլէր։»

Օ կիճէ Բուսլար Ֆիլիպէյէ կիրմէյի հէր նէ գառատր մէմուլ իթմէտիկէր իսէ տէ, պիր պէօյիւք քիւսթարիլրգա պիր քէրրէ թէճրիպէ իթտիկէր, վէ պու թէճրիպէյէրինտէ մուվաֆֆագ օլտուլար. զամէն տէ եանրլմրշ օլան տիւշման էօնիհնտէ պու կիպի թէճրիպէյէր էքսերիա մուվաֆֆագիյէթէ նահիլ օլուր։ Ճէնէրալ Կուրպօ Դոսթէ քէօյսէ տուրմուշ օլուշ, պիր ադ խթիրահաթ իթմէսի հազրլամագտա իքէն, պիր եիւզ պաղը կէլէրեք Մէրիճին էօթէքի պրեբսընա պիր պէօյիւք սիվարի վասրթուսպյա 1500 բիաաէ նէֆէրի մրրուբ իթմրշ օլաուղունու միւշարիլէյհ ժէնէրալա խապէր վիրմի։

Մէրզուսմ եիւզ պաղը պու հավասի վէրտիքտէն սօնրա, իլալէթէն սէսի։

—Պէրկիրլէրին բէք եօրկուն, նէֆէրլէրիմ սոուգասն տիթրէմէքտաչ էմրինիզ մրուհթազրրմ։

—Էմրմիզ։ Իչղալ իսմինիզ Ֆիլիպէյի, ճէվապ վէրտի Կուրպօ նիմ ճիտտի նիմ լաՅիֆէ լէլ։

—Պէօյլէ էմր պույուրՅօրմրսընը։

—Էվվէթ։

—Էմրմնիզ իճրա օլունճաղ տրը, սէսի եիւզ պաղը վէ ասքէր ուսուլի իւզրէ սէլամլայարագ ժէնէրալին եանընտան չբզար կիթտի։ Պիր գաչ տագիզ սօնրա մէրզուսմ եիւզ պաղը քէնտի պէօվէկիս լէլ պէրապէր Ֆիլիպէ իւզերինէ ասղրու եիւրուեէրէք, գարանլրգ սպէսինտէ Մէրիճի թա չէրին եանընտան կէչմի վէ Օսմանլլար էկօրմէքտիգին Ֆիլիպէ սօղագլարընա գառատր կիրտի։

(Տեվամի)

պիրի պա՛ռ խուսուտա Սուլթան Նէղ-մանում թէչէպպիւսաթտա պուլնարագ, չէթրեէլերի թէպտիլ իթթիրմէյ տիր։ Քա-զամի մնար հագգընտա հիչ պիր կէս-նա թէտապիրը լաղըմէ իթթիքաղ իսկլ-մէմէյ տ'ր, հաթթա կէչէն սէնէ իթթիլ-հատ վէ թէրագգը ճէմիլէթիներն հուս-ֆուզը ազասընտան պիր զաչրին պիլէ մէման վէ չէրիքլէրինին իչպու ֆատի-լէթի նազարը տրզգամբիր ճէլպ իթմէք-տէն խոլի գալամամբ օլսուղընը տա ի-լավէ իսէպիրիրզ։

Իչթէ մէսէլէնին չու՛ չէգլի սյմասը իթթիսարբյալ իչէ լայզը վէճճէլ էչէմմի-յէթի վէրիլմէմիշ, օլսուղը սնրաչլըյոր։ Անասա պու պաղսէ ալ վանը հարպա թէպիմ իսիլէն տօսիլէրէ՝ հարվ օլսուղը սէրէճէսէ էչէմմիյէթ վէրիլճէքմի՞։

ՊՐՈՒՍԱՏԱՆ ՄԷՔԹՈՒՊ

—o—

ՄԸՍԸՐ ՁԷՄԻՑԼԷԹԻ ԽԱՅՐԻՑԻՍԻ ԿԱՐՄԻՐ ԼԱՆ ՈՐԻԱՆՈՅՑ

Մըսըր էրմէնի խայրբէրվէր ճէմիյլ-թը մանալլիմով չիսլէսինին հէյեթի ի-սարլսկ ընթիլապը կէչէն բաղար կիս-նիս Առաջնորդարանտա իթրա գլլընաը վէ պէշ ադա թայեին օլլնաը։ Պու ճէ-միյլէթի խայրիյնին նէ գասար մասգալ էսապար իւղերինէ միէսսէս օլարզը կէ-րէք կաղեթպարտա միսիկմասպէին պանսը կէչէքսէ վէ կէրէք մերգէդ հէ-յեթի իսարէսինին սէնէլէք բաբօրար-ընտա վազէնին կէօրիւմէքսէ օլմասը-նա պէնանէս, արթզ չուրատա, պուրա-տա սարթ օլնան վանի վէ չիւրիւք սէօղլերէ սէմը իթիպար իթմէյերէք մըլ-լեթի էֆրատընին էքսէրիյէթլէ ճիտանէն բաղալի էսօթիրանէ մէնանը հիւրա-իմիզ տիր։ Զիրա, պու ճէմիյէթի հայ-րիյէնին մաղասաը տա մէյսանտա տըր։ հիտապարը տա մէյսանտա տըր։ Պիզ՝ Պրուսայրար պաղը թէչէպպիւլէրսէ սայր մանալլերսէ՛ի մըլլէթտաչարբրմը-դա նիսպէթէն մատուն զարարգ ման-ճուզ օլարզընմէզ մինիլլու պունտա տա մանճուզ զամայալրմ։ Պաչգա թէչէպ-պիւսլեր իթիսալ քի մանա վէ իթիրազ կէօթիրէպպիր, լաքին, բէք ալէա անա-լարյրը քի, պու ճէմիյէթին սէօղ կէօ-թիւրիր, իթիրաղ խոիր եէրի զալամ-մրզ տրր։ Պու կիւն՝ պու ճէմիյէթէ իշ-թիրաք խոլիլեր՝ մըլլէթին էն նամուսը, էն հայսկէթի զէվթասան տրրյար։ Ճէ-միյէթին մագասը միւքերրէրէն ենզա-ղր ամմէյէ վազ օլմնաը, «էրմէնի էհալի-սինին (մասգուզ սուրէթտ) թէրագզը-յատ վէ թէքեամլալթը ֆիքրլիյէսինէ, թէչգալի ալսլեադրնա խրտմէթ իթմէք, ըսլաղ վէ իլաարնա չալըշմագ վէ պու ումմէքաթին իսթիհսալընա խատիմ թէ-չէպպլասաթ վէ նէչրկյանը թէչվրգ վէ թէրդիպ էյլեմէք» տիր։ Նիզամնամէի մախսուսընին իլք սահիֆէսինտէ միւն-սէրիճ մատաչ պունտան խլարէթ տիր։ Տրզգամբա օգուչընը, օգուչուպ տա կէչէմէյինիզ։ Պունա գարշը սէօղ սէօյլ-ճեղլերին հիվլյէթինի տէ անալարընը, անլար խէնիզ օ կիպլերէտ հիւանի նի-յէթի օլմասընընա զանասթ կէթիրէճէք-տինիզ։

Հիւանի նիյէթի օլմայանտան իսէ դէրրէ գասար ֆայսէ պէքլէնիլմէմէ։ Պլանէնալէյէ, եէնի ինթիրսալ օլանան հէյեթի իսարէնին ինզըմամը սայ ուզայ-ըէթիյլէ Պրուսատա տահի ճէմիյէթին հուտուտը իշիրբաքիյէսի թէվէսսիլ ի-սէր տէ սայր չէհրլէրիզ մէքաքինէ միլ-լէթսայլարընընդպին սէվկիյսինէ չրզագ չէրէֆինէ մաղնար օլուրը։ Պուրա չիւ-պէսինին 1910 սէնէսի պիլանչօր թան-գիմ օլընաղագ 1911 սէնէսինէ տէվրը մուամէլէ օլընաճաղընտան հիսէսարաա-նին նուազը տրզգաթը ճէլպ օլընուր։

§ Նէթիմէլերտէն վէ էյթամխանէլէր-տէն նէ գասար պանս իսիլսէ եէնէ սօ-նը կէլմէզ։ Զիրա հէր հանկը չէհրէ կի-սլսէ էրմէնի եէթիմ վէ եէթիմէլերին մէվճուտիյէթի տիզդամբընը ճէլպ է-տէր։ Մալիմ օլարզը իւզրէ Պրուսատա տահի իքի էյթամխանէ վար տրր։ Պի-րինի մասրուճ 35 սէնէլիք Պաղտասար-եան էյթամխանէսի տիր, քի էքսէր տէֆա հիւանի իսարէսինէտէն պանս օ-ըընմըզ տրր։ Պու քէրրէ ծնան սարթը նազար —եանի պանտան սարթը նա-զար օլունուր—տիկէր Լպուչուգ սէնէլիք մրէսսիսէյէ կէլէլիմ։ Պու Կարմիր Խաչ որչանոցը նամբյա, պաղը խայրբէրվէր գասընդարին նազարը թանթընտա Ասա-նատան կէթիրթիրիյին 12 գասար էօք սիզ չօճուզլարա միւնհասը էյ-թամխանէ տիր։ Պու չօճուզլարին թէր-պիյէի ֆիքրիյէ վէ ախլեագլէսի նա-մուս վէ հայսկէթիյէ պիր մէվզրի մախ-սուս վէ լիյազաթ, իրազ իթմէլ օլան մնալլմէրինէն Տ. Շահեան էֆ.էէ վէ տրէի միհթիրէմէսինէ թէվսի օլընուղ կիպի էօքսէլզէրին իրթիյանթը մատանէսի —մէքթուբ, մէկրուսաթ վէ սարբ— սըրի էհալինին խանաթը եէվմիյէէրիյէ թէսվիյէ գրընմագաս տրր։ Խայրբէրվէր գասընալար տա հէմ իանէյէ իշիրաք վէ հէմտէ նէգարէթ էթմէքտէլէր։

Հէր այ պաչարընտա վարիսաթ վէ սարֆիյսթը վէ էկէր օլընան իանաթը միւսէյէ՛ն ճէտվէլ քիմսէ հալիսնտէ թալիգ օլընրը։

Բէչինէն կէրէք Կարմիր Խաչ Ընկե-բութիւնընա վէ կէրէք միւտիրիյէթ վա-զիֆէսինի իրթա խոէն էֆ.է թատիրաս-թրմրզր տրզ իթմէքլէ պէռապէր, ու-ֆգա պիր իթիրազրմրդին պէյանընա տա միւտատէ էյլէմէլերինի թալէպ իսէրիզ։

Պիզ պաչգալարը կկսի չիֆանի թէչ-գիտաթա գուլադ ատմայրզ, պիրմի տէ-սէ քի։ Էօքսիւզլերէ լայրզրյա պագզրը-յիր իմրզ, էվվել էմրտէ, տիւչինիրիզ քի, պու սէօղիւ սէօյլէյին չայանը իթիս-մատ վէ հիւանի նիյէթ սահիպի պիրիսի մի՞ տիր, եօպատ լաթ օլսուն իչիւն սէօղ սէօյլէյին տալգավուզլարատան պիրիսի մի՞ տիր։ Պու ճիհէթի թատդրդ վէ ատրրուս-ընը սնրատաղ իւզրէ քէնտի... գանատ-թրմրզա իհտալ իսէրիզ։ Իչտէ իսարիճ-տէն տէնիրէն սէօղ հնանմայարտրզ, ատ-արան հիտապ ճէտվէլլէտէ պագզյորրդ քի, 12 էօքսիւզ չօճուզլար իչիւն այտա մէէ-քիւլաթ մէսարիֆի օլարագ եէքիւն 4-5 եիւզ դրշ.ը էէչմէյոր։ Պու մէսարիֆի աղ էէօրիյորրդ, էկէր վէրիլէն իանէ քիֆա-յէթ իթմէյոր իսէ, իլան իթմէլի վէ չա-րէ արամաը տրր։ Զիրա, պէհէր չօճու-զա այտա 40-50, հաթթա 60-80 դրշ. եէյեճէք մէսարիֆի աղ տրր։ Պագտաղ իսէք լայրզը պագպրմ։ Եօգտա պիր չա-րէ իթթիսաղ խոէլիմ։

Էկէր իտարէ իչիւն թէսարրուֆ ի-տիլեյոր իսէ, օ թէսարրուֆը մէէքիւլաթ մէսարիֆինին դայրբրնտատա —մուսթաֆ իսէ— եաբմաը տրր։ Լաղըմ օլան վէ ֆանէյէ օլան զրտա վէրիրմէկ իսէ, չօ-ճուլարա զայիֆլիք կէլիր, վէ սոնրա տատա զիյատէ մէսարիֆ գարուսը այ-լրր։ Էվվէլէրի, այտա եէյեճէք մէսարիֆի իչիւն 7—8))դրշ. մէսարիֆ կէօրթէրիլ-ատիի հալտէ չիմտի եէյեճէք ուճուղանմա-տրզը՞հալտէ՞նէ՞ հիքմէթ վար տրր պունտա, ատէպա պիզ մի՞ եանրլրյօրրզ, իյդանա-թրմր ատա պիսէքատ, մութմէնին օլաղ։

Պիզ թագտիրաթրմրզը ըէչինէն պէ-յան իթթիք, պունը թէչգիտ իչիւն եաղ-մատրզ, եանրլրզ անպչրլրմասրն։ Հէր քէս իանէ իթթարտատա գուսուր իթթէմէլի տիր քի, մէդքիւբ որբանդ իտարէսի տէ չալըրմասրն, մատամքի իյանէսէն պաչ-գա մագթու պիր իյրատը եօգ տրր։

911 Ապրիլ 6 ԹՂԹԱԿԻՑ

83 ԻՆՃԻ ԻՃԹԻՄԱ

ԽԱՐԻՃԻԹԷՊԻՏԻՏԷՍԻՄԻՆԶԱՐԻՐԱԹԸ

Մէհրիա իթթիմա էտէրէք զաթը սա-պրզ օգուտարզտան սոնրա, էվվել էմրտէ Սըհհիյէ պիսուժէսինին միւղաքերէսինէ պաչանտը։

Սըզգր պէյ.— Հիճազա կիսէնդէր զարանթիտա խանէլէրտէքի լօգանթա վէ պաղալարտան 4) բարալրզ էքմէյի 30 ղրշ.ա ալմայա մէճաղտր օլոյյորլար, պու կիպի անվարա արթզ նիհայէթ վէրէճէք թէսապիր սիւչինիսիմէյի տիր։

Պատէհու ֆասլարա կէչիլէրէք խաս-բեյի մերքեզիյէմարաքը օգուտտը։ Բէիսի սանի՞ մասը 9600)։ մուֆէթթիշի ումու-մի 6600)), մէձլիսի սրհհիյէ ադաղ՝ 3600)), թանրիրաթ մուհասէպէ տայի-բէլերի, թէրեմէմ գալէմի իլէ օտաքը վէ կարտիյանլար մասյաթը քի ճէման 1,351500 զրշ։

Մէզքիւր ֆասլ զապուլ օլընտը։

Սօնրա իքինճի ֆասլ գրաաթ էտիլտի։ մըսթէֆէրրիգա վէ զըրթասիյէ 125))) ֆէվզելաաէ 30))), մէմուրիյինին զամ-մը մասյաբը 44))։

Ճէվզի էֆ.— Տիկէր նէգարէթլէրտէ օլաղը կիպի, սըհհիյէ նէգարէթինտէ տասի պիր խասթալզ վար, եանի մէր-քէզ մէմուրլարընին մասյաբընը արթըմաղ։ հալ պու քի Գըրմըզը լտէնիզ սէ-վանիլինտէ քի մէմուրլարա զամմ էտիլ-մէմէսի պիր զրնզզ էքմէյի 30 ղրշա ար-թըրմաղ իչիւն մի՞։

Պու ֆասլ տասի թասվիպ օլընաը։

Իչինճի ֆասլ օգուտտը։ Աթրպպա՝ 7682000, քէթէպէ՝ 231600 սայիր մէ-մուքին, կարտիյանն մասյաթը քի ճէման 2,099430։ պու տա զապուլ օլընտը։ Պա-տէհու տիկէր ֆասլար տասի պիլա թա-տիլաթ գապուլ օլընտը։

Թէվֆիզ էֆ.—Գարանթինտատա ֆի-յաթլար բէք պահալը տրր հաթթա պէն քէնտիմ 7 ղրշ.ա պիր լիմոն ալապիտիմ։

Մուհասէպէճի.— Թէհնֆուզիանէլէր-տէ սաթըլաճաղ մէէքիւլաթ վէ մէչրու-պաթտն նէֆիս վէ էհվէն օլմասը իչիւն սրհհիյէ սայիրէսի իսթիֆսալ թարիֆինի արամայարագ մեհեանեն իհալէ էտիյոր, չիմտիյէ գասար պիր չիքեայէթ օլմատը իտի։ իյնայընա պագարրզ։

Սյոգը պէյ.— Էմին օլրրզ քի հիչ պիր հաճի կէլիպ տէ տիզէ միւրաճաաթ-լու երզագը պահար ֆիյսթիա սպրզրնտան տօրայը չիքեայէթ էթմէկ, չիւնքի օ զէվալլըլար գարանթինահանէտէն ճա-նընը կիւճիւն գուրթարրզ գայմայա պա-գրյոր,

Միւթէազըպէն, Գրրմրզը տէֆիզ. Սիասմ ատասը, վէ սայրէ գարանթի-նահանէլէրի թախսիսաթը տահի գա-պուլ օլընար։

Թէզա վարիսաթ գրսմնտա 13 մի-լիոն 79970 ղրշ. գապուլ օլընատը, չու սուրէթլէ սընհիյէ պիւտժէսի թատիգ օլընար։

Պատէհու խարիճիյէ պիւտժէսինին միւզաքէրէսինէ կէչիլսի։

Խարիճիյէ նազրը.— Գապտնէ խա-րիճի բօլթիիզատա մուճեթազատ պիր բրօ-կրամ թատգրզ էտիյոր։ Տիւվէլի մուա-զամա իլէ մէնասիպէթիմիզ էյի տիր, ճիվար հիւթիւմէթլէրէ կէլինճէ՝ պունը-լար իլէ սահի հիւանի միհնասիպէթտ պուլընմատ ալիասը ամալընը տրր։

Կիրիս մէսէլէսինտէ բօլթիիզամըզ տէյիմմէրզ տ'ր. ֆագաթ մա էթթէկսիճ պու մէսէլէ ուզայրզ կիտիյոր. Կիրիս մէսէլէսի տէօրթ մուազզամ տէվլէթլէրէ հէվայէ օլարը հիհէթլէ, սէօղ եաղրզդ պէնիմ օլմասրզընտան հէնուզ նէթիճէ հասրլ օլամատը, մանաֆիհ Կիրիսատ սան-ճաղ, եէմմա մէսէլէսի թէչէպպիւսամը-մրզ էլեվմ նէթիճէ պուլաը։ Իրան հու-տուա մէսէլէսի տէ եագրնտաա հայլ էտի-լէճէք տիր։

Պէհա պէյ.— Իվրաղ սրրգաթը հաղ-դրնտա սէօղ սէօյլէրմիսինիզ։

Պասրի պէյ.—Բիճթաթ բաչանրն չահ-սընա հիւթիճէ էտէրիմ. ֆագաթ նէգա-րէթ հագգընտա հիւթիճիմ եօգ տրր. Խարիճիյէ նէգարէթին ճանսրզ, գանազզ թէչգիկաթը իլէ պէհնի նազարընտա պիր սէիհսէն իսարէթ տիր։ Պիզատ Սատա-բէթ իլէ Խարիճիյէնին թէչգիկաթը օ գա-սար զարիպ տիր քի, մէսուլիյէթ սէնիլէն չէյ պու իքի տայիրէ սրարընտա զայզ օլաչօր. ինչալան մէսուլիյէթի վիճքէա գանանը պիզէ կէլիր սէ մէսուլիյէթլէ-րինին սէրէճէսի թէֆրիզ օլընը։

Իքի հօգմասան պանս էսէճէյմ. 1—Խարիճիյէ նէգարէթինին թէչգիկաթը, 2—Լեհնէպի սէվլիթլէր իլէ մունասի-պէթի։

Պիզիմ սէ սէֆիր վէ գանսօլօսարրմրզ չէքլէն վար տրր, ֆագաթ պունդար պիպի մէմալիքի եճնէպիյէսէ տրրբէգանքի էտէճէք թէչգիկաթա սէյիլ տիր։

Սաղանն զիյատէ իդթիսասի օլարը-զը հատէ, եա վազիֆէլէրինի պիմիսիքլէ-րինտէն վէ եահսատ էօյլէ պիր վազիֆէ թէվֆի օլընամարզընտան, չէնպէնտիրլէ-րիմրզ դաթիէն մէվճուտիյէթ կէօթիրմէ-յորլար, պու կիւն հիչ պիր սթաթիսթիգ եօգ տրր. չէնպէնտիրլէրին վազիֆէլէրի պու մը՞. բասաբօրթ դայտ էթմէքտէն պաչգա իշլերի կէօրիւմէյոր, վազիֆէ վէ մեռուլիյէթլերի օլմասրզը կիպի էլլէրինտէ մուայեէն պիր թալիմաթ պիլէ եօգ տրր. իշթէ ֆէնալրզ պուրասա տրր։

Պու սուրէթլէ գանսօլօսլարա վէրիլ-էն բարա պօշա կիտիյոր։ Սէֆարէթիտ-նէլէրէ կէլինճէ՝ սէֆիրլէր Օսմանլրարրն չան ու չերէֆինէ չէսպան սուրէթտէ հիչ պիր մասսի խրատմէթտէ պուլընմամըշ-լար տրր։։

Խարիճիյէ նէգարէթի պիդէ մէշրու-թիյէթտէն պէրու թաագզպ էթտիյի իչլերին հիւանի նէթիճէ հասրլ էթիպյինէ կէօթէրիր պիր բաբօր կէթիրմէտի, մէսէլա կէօմրիւքլեր մէսէլէսի ուզայրզ կիթտի. Կիրիս մէսէլէսի քէզա. պու կիւն հիչ տէյիլ իսէ էֆքեարը ումումի-յէնին վէ մեճլիսի Մէկպուսանրն թէնվի-րի էֆքեար իչիւն պիր գրմրզը հիթապ օյատն նէյր էթմէտի։

Ֆիլան մէսէլէ պէյալէ տիր տէյի թէ-քէրրիւրտէն իսարէթ, քի պիր Օսմանը մէճլիսի Մէկպուսանը պունա արթզ թէ-համմիլ էտէմէդ։ Եօյլէ կէօրիյորրմ քի, հիւթիւմէթ ճիմմեթի հիւիիմեթ ատա էտիյոր վէ մեճլիսի Մէկպուսանը իրապտա մահէլլի եօգ տրր տէյի տավրանրյոր, ամանն էֆենտիմ պունդար kurarsան տրր տէյոր. պու հալէր տահա չօգ մը տե-վամ էտէճէք. պիզ կիզլի էվրաղ վէ անանամէլերի կէօրմէք իսթէմէյորրզ, պաչգա մէմլէքէթլերտէ նասրլ ճէրէյան էտիյոր, պու կիւն նէգարէթտէ մէսու-լիյէթ միհհալ տրր։

Խարիճիյէ նէգարէթի չիմտիյէ գասար Օսմանը սէֆարէթ վէ գանսօլօսանէլէ-րինտէ հիչ պիր ճիտտի թէֆթիշաթ էթ-մէմիշ վէ նէթիճէկէրինտէ տայիր բաբօր նէյր էթմէմիշ տիր. պունդարրն ալտրզ-լարը բարալար հիպայա կիտիյոր։

Իդմիրտէ պիր Եունան մէմուրը Օս-մանը թէպասար ալէյհինտէ պիր մուա-մէլէյէ պուլունրյոր, պու եիւրէնէ վա-լի, թէպտիլ օլընրյոր. օ Եունան մէմու-րը տէվլէթի մէթպուէսինտէն թէրքի է-տիլյոր վէ Խարիճիյէ նէզարէթիմիզ իսէ պունդար թաստիգ էտիյոր։ Բէզա Մանաս-թրտասաքի պայրագ մէսէլէսի նէ՞ նէթիճէ հասրլ էթմտի։ Երուսաղէմէ, Պաղեստի-տէ Բուսպարրն պիր թագրմ մէքթէպ-լէր՝ միւէսսիսաթը խայրիյէսի վար, ե-չիմիտիք քի պու մասէլէր Բուսխա Խա-րիճիյէ նէգարէթինին էմրի ալթրնա թէրք ու թէպէրրիւ էտիլիյոր իմրզ, տիւնեանրն հիչ պիր մասէլինտէ տիկէր տէվլէթին Խարիճիյէ նէզարէթինէ մէր-պութ միւէսսէսաթը եօգ տրր։ Պունդրն էսպապը նէ՞ տիր։

Պաղեստին գրթասը պու կիւն ու-մում տիւնեեասաքի իսրսթիյանպարրին ղկարէթկէանը տրր. տիկէր պիր ուէվ-լէթէ ֆալա հուդուզ վէրէմէյիր։ Բէզա Ազման գօնսօլօսպարրինին հիմայէսի պիթիտտա Սիսմնսիսթէր օրատա՝ մէվզրը մանսուս գասընընդրլար իմրզ, թէչգի-լաթը Ազմանիտտա իմրզ, պու հալէր վազիէթիմիզի ֆէնալաշտրրրյոր։

Մէհրիսի Մէկպուսան պունա վաղիֆէ-սիդզէ պաղամաղ, էվրօբա տէվլէթլերի-նին Սթամպօլսաքի սէֆիրլերինէ կէլինճէ, ճալար Շարդ մէսէլէսինտէ պէրապէր կիտէրլեր, ֆագաթ հիսա էտիյորրզ քի, եա պաղը սէֆիրլերին ֆէվզելաատ դէք-եասրտատա վէ եահսատ Խարիճիյէ նէգա-րէթինին զայիֆլիքտանէն պաղը սէֆիրլեր տատա մանիհ պիր մէվզրատա պուլընը-յորլար։ Պիհանէնալէյէ պիսիթին Եվրօբա տէվլէթլերինին նազարը տիպգամբարընա պիր չէ՛ պաղ էթմէք իսթէրիմ քի, Սթամ-պօլսաքի սէֆիրլերինի տիկէր սէֆիրլեր-տէն տատա աղ զէֆի օլարագ կէօնտէր-մէսինդէ. չիւնքի զարարընը պիզ չէ-քերիզ։

Տիկէր մէսէլէյէ եանի տէվլէթլեր իլէ օլան մրնասէպատա կէչինճէ՝ պու տա էսասէն իքի դրսմ տրր. 1. Պալգան հիւ-քիւմէթլերի. 2. Մուազզամ տէվլէթլեր իլէ մրնասիպարընը։

Պայգանրարաքի մրնասէպատրմրզ պիդճէ տատա մուհիմմ տրր, Պալգան հիւ՝քիւմէթլերի Սըրպիսթան, Բուլա-նիա, Պուլկարիսթան, Գարատաղ վէ Եունանիսթանատան իսարէթ օլարզը մը-լիսմ տիր։ Բուլանիա իլէ միւնասիպէ-թիմրզ էօթէէնէ պէրու էյի տիր։ Սըր-պիսթանատան ֆէնալրզ պէքլէմէյորրզ։ Սըրպիսթանան մնճաֆիյի պիզիմէ պէ-բապէր կիտէր, Ատրիսթիք չըմէնտը-ֆէրի կիպի հայարի պիր մէսէլէյի թէբ-ղիճ էթմէմիզ միւտահէլէ էթմէսին։

Գարատաղա կէլինտիքտէ, պու հիւ-քիւմէթի՝ Արնավուտլըզին պաղը նօգ-թայրրնա, Կուսթա, Պէբանէ, Ագուռ Թուզի կիպի էերլերինէ կէօղ տիքմիշ, զաթը էվվելիյէյէ կիրիշմիշ վէ պինանէ ալէյհ՝ հալը հարպտա պուլընմրզ պիր հիւքիւմէթի վազիէթիտտէ կէօրիւյորրզ։ Գարատաղ պու եօլատա հազրրանրյոր։ Ֆրրսաթ պուլընմա հիւճիւմ էտէճէք տիր։ Պու կիւն Գարատաղ հալը հարպտա իսէ, հիւքիւմէթիմրզ տահի մուզա-պէլէ էթմէյի տիր, չայտ հալը հարպտա տէյ՛լ իսէ ճտա կէօրէ հարաքէթ էյլէմէյի տիր։ Նեզատատաքի ահվալ տահիլի պիր մէսէլէ տէյիլ տիր։ Պաղը Մալիսօրլարրն Գարատաղա գայմասը, սահրտ Գարատա-դրն բիչսարը (յատաֆատան ,ավան կատ) մազամնտատա կէլմէսի, հիւճիւմ իթթէսի նէ՞ տիր։ Թայլանատան Նեզատրատա գա-տար Գարատաղ հուտուտը թահտիտ օ-լընմասը տրր. Գարատաղ իքի տատի գասար մէմլէքէթիմրզին հուտուտընը կէչմիշ տիր։

Մատատքի Գարատաղ Մալիսօրլարրն հուտուտը ալմայարընը մէն էթմէսի, էսէմէսի, հուտուտ մէսէլէսի հասրլ հայլ օլընճաղ, պիզ Գարատաղ հու-տուտընրն թասիրինի թալէպ իսէճէյիզ. Գարատաղ բազի օլմազ իսէ սինկիլիէ-բիմիզլէ ֆիրլէն եարտճաղրզ. Գարա-տաղլրար թէբէտէն թրրնաղընա գասար միւսէլլան տրրյար. Գարատաղ հուտու-տընտա տահիմ սուրէթտէ 25-30))) բիւրպլան ասքէրիմիզ օլմայը տրր։

Պիր տէ մէմլէքէթիմրզտէ պիր չօգ Գարատաղլրար վար տրրպունրյարն հէ-նուզ թարա էտիլմէսիքլէրինէ չայրրը-յորրմ։

Պուլկարիսթանա կէլինճէ՝ սիւն տէ-մօքրաթ գապինէսի վար իքէն՝ պու կիւն Նասիոնալիսթ վէ սայիր ֆրրգա-լարատան մախլութ պիր գապինէ կէլտի։ Հիւքիւմէթիմրզ Պուլկարիսթանը լայը-զը իլէ պիմէյոր։ Պալգանլարատա Պուլ-կարլար, Օսմանլրարատան սօնրա էն պէօյիւք գըյմէթի ֆէնինէյէ, էհէմմիյէթէ մալիք գրմրէթ տիր, Պուլկարլար խայալ լարա մաղլուպ օլմայրզ դայէթ ճիտտի պիր միլլէթ տիր մէտէնիյէթէ բէք չա-պուք կիրտիլէր, ծնլար իլէ պէրապէր պալգանլարրն միւտաֆասսրնը տիւչինու-մէլիյիզ. գօնֆեֆտերասիօն օլմազ իչիւն Պուլկարլար իլէ Օսմանլրարրն եէգթի-կէրինի թանլամասը չարթ տրր։

Պու իքի հիւքիւմէթ իսթիֆազ էտէր իսէ տիկէր քիւչիւք տէվլէթլեր ալ պիրլէշիր. չիմտի Պուլկար գապինէ սի պուէրժուազի եանի էմնաֆ թագրմը տրր, պարութ գօգուբընտան խօչանմաղլար վէ պու գապինէ իլէ իթթիֆագ գապիլ տիր, Մակեդոնիանրն Պուլկարիսթանտա գապինը միւմքինսիզ օլարզընը պիլիրլեր, Սօֆիտատաքի 20—30))) Մակեդոնիալը-նրն պիթլիսնՊուլկարիսթանտա թէէսիր-լերի եօգ տրր. չէթէֆիրլերի թէբէլէմէք իլէ չէթէֆիլիք օրթատան գալգամ՝ Ղ՝ բ-լի վիճուտի թէմիզլէմէք լազմ տրր։ Պիզ Բուլգիլտէ Անատօլուտա մէմալիքիմի-զին հէր թարաֆլարընտա էսապը իսպա-հաթ եաբմալրզը։ Տահիլտէ իհթիմայի վէ իգթիսատի թէչգիրլեր իհրա օլընրը իսէ, խարիճտէն կէլէճէք ֆէնայրզդարա սիբէր օլուր, եալընզ վալիկէր կէօտէ-ռիյորզ, էլլերինէ թալիսաթ վէրմէյորզ մէմլէքէթիմզզ նասրլ իտարէ օլուրյոր ատապա. էսապը իսլատաթ իչիւն նէ՞ եաբմալը, հանկը բրօկրամ վէճճէլէ հարա-քէթ էտիլմէլի. էսապը իսլատաթ իհրա էտիսսէ էնալի էշգրայա էքմէք վէրիր մի՞։

Մէհմալիքի Օսմանիյէնին հիչ պիր թարաֆը մուխարիյեթ թէչգիքէսի մարրուզ տէյիլ տիր. եալընզզ ատէ-թի զավմիյէյէ իհթիյաճաթը մանէլլիյէյէ կէօրէ կիվզէլ իտարէ էտիլմէլի տիր. էսապը պիր իտարէ վազիֆանէ պիր իտա-րէ լազըմ, տէյիլ քի ճանիրճէճսինէ չախ-սի թէտպիրլեր։ Ֆիքրի իտարէ, ֆիքրի թէտպիրլեր իշթէ պու գատար։

Ֆիլիպէտէ Պալգան դաղեթասը չր-գրյոր, պունդն նէչրյամթրնա Օսմ. գօնս-օլօսընին ալեթ օլմասընը թէվրիճ էթ-մէյորրմ, բէսմի ատէմէրիմիզ պէօյլէ իշ-լերէ գարբչմամալը տրր։

Սօֆիա էվրաղը սիասիյէ մէսէլէսի իչիւն պիր չօգ չիւպհէլերէ տիւշտիւք, պու էշ-գրալրզ տրր ատիք, թանգրզ էթտիք մէսէլէ պաչգա չէքլ կէօսթերիյոր։

Նէհիպ Մէհմէտ դէմանրտան դարմա պիր թագրմ մէմուրլար հալէա օրատա մէմուրիյէթաէ խիրէր, պունլար քէնտի ժուրնալարրնը օրատան գուրթարմայա չալըշմըշլար։

Պու եիզատէն Պուլկարիսթան իլէ պէհնիմիզատ սուլը թէքհնիճմ հասրլ օլ-մամալը տրր։ Պալգանլարատա պիր իթթի-հատ թէչգիլ էտիրմէյի վէ Օսմանլը վէ Պուլկար հիւքիւմէթլերի պունդն թէմէ-թխալրը օրմալը տրր։

Եվրօբա տէվլէթլերինէ մրնասիպէ-թիմրզէ հազալը քէլամ օլրմարգատա, տիւ-վէլի մուազզամա իլէ թագրի հիւանի միւ-նասիպէթիմրզ վար։ Մրնասիպէթ էյի օլարզընա տահիր հիւքիւմէթ հէր վա-գրթ պուրայա կէլիպ պասմա գալրզ սէօղ սէօյլէյոր։ Ֆագաթ էօյլէ զանն է-տիյորրմ քի, տիւնեատա՝ մուսթէֆիզ օլան Բուսխա տահի պիզէ մուխալիֆ օլմա-յանագ տրր, զաթէն եէնի Սլավլար, բանսլավիզմի բէազսիսն մագամընտա կէօրիյորլար։ Բուսխանրն տահի տա-խիլի պիզիմ կիպի մրչէքլաթա մաա-ռուզ տրր, իսբիգպալը տիւչինէլիմ, ար-թըզ եեվմր ճեհտիս, ըզգզր ճեհտիս (or նոր, ապրուս նոր) տէյերէք եաչայամայրզ։ Հիւքիւմէթի օրատա կէօրմէսիյմանէն ուլայը թէնդիա էտիյորրմ։

Պատէհու պիրինճի ճէլսէյէ խիթամ վէրիլտի։

* * *

Բէսրէթը միւնտէրիճաթա մէպմի, պաղրյէսի, եարընքի նիւսիսէտ իքամ էտիլէճէք տիր։

յարգանս ուսանողին զեղչեալ 70 դրշ.ի

ԼՈՒՍԻՆԵԱՆ ԲԱՌԱՐԱՆ ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ԵՐԿՀԱՏՈՐ

Պոլսոյ եւ գաւառի բազմաթիւ ու-սանողաց խնդրանքին վրայ որոշուած է 70 դրշ.ի վաճառել 2 հատորը անոց ո-ւսանք բերին իրենց ուսանողութիւնը հաստատող, Մատթէոսեան պրասան, ի Ֆինանսներալ։

Ա Զ Գ Ա Յ Ի Ն

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ

Ազգ. Պատրիարքարանի

Բարձրաշնորհ Պատրիարքական տե-ղապահ Սրբազան հայրը, Ս. Յարութեան տանի ննորհաւորութեան պաշտօնական այցելութիւնները պիտի ընդունի Զատկի երկրորդ օրը, 11 Ապրիլ ժամ 2ին (Ը. ի) Ազգ. Պատրիարքարանի մէջ։

ՏԵՂԱՊԱՀ Ս.Էվվէլքի սասան Սաա-բազամ Հազգը բաչանրն գօնաղընա տալ-մէթլէ, պաղը մուհիմմ իչէր հազգընտա մրլլաղամի էյլէմէք տիր։ Միւլաղամի էս-հարընտա Տեղապահ Ս.մաքիմմիր խու-սուսիպէսինէ պրնտաչն Ատանա մուհիմա-ճիմի իչիւն Մէճլիսը Մէպուսանտա թախ-սիսի լազմ կէլէն մէպպաղրն էքսկիսիմիզ օլարընը պէյան իտէրէք, պու պաղսէ հիմայէ վէ թէվասուլթարընը թաչէպ իթմէր, զիրա էվվէլճէ պու մէպպաղրն իթթաար վատ օլընմրզ վէ հէնուզ Ատանա վիլայէթիտէ պարզ էէրէկտ խարաչէ-էր վէ եէմիմէր մէյատանտա պուլընմադ-սա տրր։

Սասրազամ բաչա պու սպապտ իյճա-պընը իհրա իտէճէկինինի սէօյլէմիշ տիր։

Տեղապահ Ս. իչպու մրլաղամիրն նէթիճէսինի Մէճլիսը Մէպուսան Իրմէնի ազգայրընա թանրիրէն թէսպիղ էյլէմիշ տիր։

Մուսթիէյ Տ. Վահրամ Ս. Էվվէլքի կիւն Ատանա վալիսի ճէմմ պէյ տահի հազրը պուլընտրը հարտ, Տահիլիյէ նա-ղրրը խալիլ պէյ իլէ մրլաղամի էյլէյճէք իտի, ֆագաթ ճէմմ պէյին նամրզադ-լընընտան տօլայը, պու մրլաղամի պաչ-գա պիր կիսնի թէէսիր օլընմրզ տրր։

ԱՒԱԳ ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ Եօրթուսը մրլ-նասէպէթիյլէ տիւն ուսում քիլիսէէրտէ այնը մախսուս իհրա խիրտիկի կիպի, Մայր եկեղեցիտ տահի Տեղապահ Ս.հազրը պուլուսնորը հարտ Պատ-տրազ թագտիս խիրմիզ վէ աղչամ տահի Ռանլուպ այնինի իհրա էյլէմիշ վէ կէ-ճէ այնինիտ տահի ըկսաէթ էյլէմիշ տիր։

Տիւն խրտմէթը ապքէրիյէտ պուլը-նան էրմէնիլէր սէրպէսթ պրազբլտրպլա-ը կիպի, քիլիսէէրտէ կիւնտիզ վէ կիճէ այնիլէրինտէ հայը պուլընմրզար տրր։ Պունդար հազգընտա Բաթրիպիսա-նէէն միւրահասթ վուգու պուլըզ, Հարպիյէ վէ Պարէրէյ նէգարէթլերինէ գապալ օրընմրզ տրր։ Զատիկէն պանս կիւնլե-ընտտ տահի պուզնդար Շ կիւն սէրպէսթ պուլընճաղլար տրր։

ՐՈՒՄ Բաթրիգի քեսթիսի տիաքօս Եուսքիմ էվվէլքի կիւն Բաթրիգիանէյէ կէլէրէք, վէքիլ Տ.Ղեւոնդ Վ. իլէ պաղը մէսուլէլեր հազգընտա մրլաղամ էյլէմիշ տիր։ Տ. Ղեւոնդ Վ. պու մէսէլէլեր հազգընտա Տեղապահ Ս. իլէ պիլ խա-թիարէ պու կ

սինի Տ. Գիւտ Վ. Խիֆա իթմիշ տիր։ Տ. Սահակ Ո. Կաթողիկոս միէսիր պիր Քարով իլէ եէնի թադտիս օլընան Եպիսկոպոսարա վարդիպէտէրնին Թային իթմիշ վէ Խան Ժողովա տախի Տ. Գէորգ վէ Տ. Յակոբ Ս.լարը կէտտիէրտիկտէն տօլայը Թէչէքքիւրնի պէյան էյլէմիշ տիր։

Պատարագա տէվամ օլընըբ, էօյլէտէ այնը բուհանի խիթամ պուլմըշ տըր։

Իպու բէսմը Թադտիտէ Սիս միաթսարրքը Իպրահիմ Էմէէմ բաչա, ճէզա բէյնի, մուավինի, բօյնիէր, ժանտարմալար վէ ասքէրէր հաղըր պուլընմըշ վէ ինթիզամ մուհաֆազա խտիմիշ տիր։

ԲԱԹՐԻԳԻԱՆԻՏԷՆ Պ. Ադէքանդր Մանթաչօֆին խասթալրընա տակր Թիֆլիզտէն մալումաթ իսթէնիլմիշ իտի։ Պու Թէլէկրաֆին ճէվապը վիբրուտ իթմէմէյէ պէրապէր, Բէթրսպուրկտան ալընան մալումատտան մա էմթէէսիւֆ անլայրլարընա կէօրէ, մուամիլէյինին խասթալըզը աղրլայմըշ տըր։

ԲԱԹՐԻԳԻԱՆԷ թարաֆրնտան Կիլիկիա կէտտէրիլէն Կարապետ էֆ. Մուրատեան պու քէրրէ Տէրսաատէթէ ավտէթ իթմիշ տիր։ Մուամիլէյէ Կիլիկիա մրէհթաճիյինէ պիր չօգ գութու գօգա թօխտումը թէվզի վէ գօղաճրլրը էօյրէթմիշ օլմադա Զօգ Մարգուանտա պու պապատ թէչքիլ օլընան գօմիսիօն մուամիլէյէ վազիֆէսինի հիւսնր խֆա իթմիկինէ տակր պիր թադտիրտամէ վերմիշ տիր։

Մուամիլէյէ Կարապետ էֆ. հիյ պիր մատի մէնֆաաթը օլմագընդէն չու ֆէ-տաքնարլըգտա պուլընտրը չայանը գիբր վէ թադտիր տիր։

ՐՕՄԱՏԱ էրմէնի Գաթոլիք Կ. Բաթրիգ վէքիլէթինտէ պուլընան Ցարուբիւն Արքեպ. Բուպեան չէհրը մէգքիւրատ վէֆաթ էյլէմիշ տիր։

Զաթէն պիր իբի հաֆթա էվվէլ «ձեռնադրիչք» վազիֆէսի Գօյունեան եպսկ. վերիմիշ օլուպ, էլպէթտէ պու քէրրէ վէքիլի վազիֆէսի ատ տտա թէվտի օլմամատ տըր, դիրա Մըսրրատաքի մէրհասալըզընը էհալի գապուլ իթմէտիկինտէն, Բօմատա վազիֆէսինէ խիթամ վերիմիշ վէ եէրինէ Գասպարեան վարդապետ Մըսրրտա վէքիլ թային խրիմիշ տիր։ Էկէր Գօյունեան Եպսկ. Բօմատա վէքիլ թային օլընմադա մուվաֆֆագ օլուբտա, արթըգ պուրատա Բաթրիգխանէյէ գարը մը-չէքիլաթ պրագմատյա չրգարամագ տըր։

Բօմատա պուլընան Թէրզեան էֆ. պագալը՝ նէ վազիֆէ թուութամագ տըր։ Բուպեան Եպսկ. վազիֆէսինի սուի խթիմալ իթմէմիշ պիր բուհանի խտ։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

ԻԹԹԻՀԱՏ Վէ ԹԷՐԱԳՓԷ ՖԷՐԳԱՍԸՆԱ ԻՏԻԼԻՏԻԼԻՐ.—Մէջլիսի Մէկպուսանտա եագընտա բէյտա օլան պիր կրուբ՝ իթթիֆանաթա կէօրէ՝ պու կիւն պիր բրօկրամ թէքլիֆ խտիյօր։ Իգատ պու պապատ եաղարը պիր մէգալէ իլէ տէյօր քի. «Պու թէքլիֆիլերի պէտան իտէն Գրրգա եէնէ Իթթիհատ վէ Թէրագգը Ֆրրգասը օլարագ գամմագ խթէյօր, եօգսա պաչգա պիր Ֆրրգա Թէչքիլ իթմէք խթէմէյօր։ Պու կրուբ իլէ Ֆրրգանընն տիկէր կրուբը միզաքէրէ խտրէք էլպէթթէ պիր նէթիճէյէ վասլ օլանագար տըր։ Պու եէնի կրուբրին Թէքլիֆիլերի հէման ճիւմլէթէն տիկէր գրամ թարաֆրնտան գապուլ իտի՞միշ տիր։ Ինչալան Թաթպիգաթ ճիհէթինտէ ատ սարսրլմագ վէ տէյիմզդ պիր ասասկէթ իլթիգամ օլուն։ Ալաղրը մը-զաքէրէ պաղրլընը չունալար տըր։ 1— Ֆրրգայա մէհնուսպ օլան մէկպուլար հիչ պիր նէգարէթ վէ մէմուրիյէթ գապուլ իթմէյէմէյէր տիր, 2—Մէկպուլար իլէ մէմուրին հիչ իմթիյազ իլէրինէ գարբշմամագընը կիպի իմթիյազ տա ալամայաճագընը տիր, 3—Թարիխի էնանարին մուհաֆազաա, 4—Հուզուրը Խիրաէթ իլէ հաքիմիյէթը միլլիյէնին մուվազէնէ պուլմասը, 5—Իպտիդա տատալը ուսումիյէի մուհաֆազա իլէ պէրապէր Իվրօպանին իլմ ու աէնայիէ թէրազդընին միլլիթիդէնէ ինրիկ կէօթիւրիւմէսի, 6—Մէմուրլարին ալ ու հատալը պէհէմէհալ գանունէյին ճմա էտիրմէսի, 7— Օսմ. ուսուտրարը արասրնա իթթիհատը թագվիյէ իտէնէք թէտպիրլեր իճրասը, 8— Վիւքէյանլրին մէմուրիյէթի գօնթրօլ այթրնա ալընմասը, 9— Իչտէ իբի էքսէրիյէթը բէյ հասրլ օլա տա մուխալիֆլերին իթիրազը տիկնմէսի։ Էկէր թէքլիֆլեր պունտան իպարէթ իսէ, կ՝ուզել տիւշունիլմիշ օլտրընա շիւպհէ եօգ, ֆրրգայա մէհնուպ մէպուպարին նէգարէթ վէ եա այիր մէմուրիյէթ գապուլ իթմէմէլերի թէքլիֆի ֆէվգելյատէ մունիմմ պիր իշ տիր, հաէպտերին էօնլերի ալաճագ պիր քէյֆիյէթ տիր։»

Պու թէքլիֆիլեր ֆրրգանրին 80 մէպուսան ազասը թարաֆրնտան իմզալանմըշ, եօգարտա տէհլիտիկի վէճինլէ, ֆրրգանրին տիկէր գրամը քեսֆիֆեթէն պունը դապուլ իթմիշլեր տիր։ Ֆրրգա եարընն Մէճլիսը Մէպուսան տայիրէսինտէ իճթիմա իլէ պու պապատ եէնիտէն միզաքէրէ իճրա խտէճէք տիր։

ԱՐՆԱՎՈՒՏԼՐԳ.—Թայմզտան։

«Արնավուտլրգ ըսեանը բէյտէր բէյ մուգամէյէթ վէ մուհարէպէտէրլէ տէվամ իտիյօր։ Թուզա հաքիմ օլան Նօղթայարրն պիր գրամը սարիէրին էյլէնտէ իքէն ասքէր պունդարտան պիր գայտրը կէրի ատմըշ տըր։ Ասիէրին էյլնտէ եաղընը պիր գալէա գալմըշ տըր։ Ասիկէր ֆիրարա պայչամըշ տրը. պու միւսատէմէլէրատէ ասքէրատէն տէ Թէլէֆաթ օլտուղը էէօյլէնիյօր։

«Մէյտանը միւսատէմէտէն ալընան խապերլէր Օսմ. հիւքիւմէթի թարաֆրնտան նէյր օլընան բէսմի հավատխատէն իպարէթ տիր։ Թուզա կիտէն էն մուհիմմ Նօղթայար Օսմանը ասքէրինին էլնտէ տիր։ Անճագ ասիկէրին զարարկեանը էյտէ էտիլէն մէվզբլարրն չարգունա՞ մը, զարպընտա մը պուլընտարը հէնուզ անայրլամամըշ տրը։ Օսմ. ասքէրի թարաֆրնտան պիր հիճում օլմըշ իսէ տէ, նէթիճէսի մալիսմ տէյիլ տիր։

§ Հուտուտտան կէլէն խապերլէրէ կէօրէ, ասիկէրին մէվզբլարրնտա պիր սիւրիւճէթ պուլընտրդիր, կէրէք ասքէր վէ կէրէք ասիկէր պուլընտրգլարր մէվզբլարրնը սէյիտտրմէտիգլէրինի, ասքէր ասիկէրին լէգէրինէ հիճում իթմէք իչտէն եարտրմ ասքէրինին վիւրուտինէ պէքսիբէյրինի Նայէ Ֆրայէ Բրեսէ եազյօր։

§ Գօսօվատան չէքիլէն պիր Թէլէկրաֆա կէօրէ, Սէյէյէ կլոէն ասքէր Կրօզէյէ եէթիշիլ էրթէսի սապան եօլա չըդմադ իլգրէ իքէն ասիկէր ասքէրին իլգէրինէ աթէշ խուուպ պու սըրատա ասքէրէ պլալգըզդ իսէն կէտուիլի միւսթահքիդ Հասան Օսման Թէկի խսիրմիշ վէ գարբն չօղըզընտան Նայի միթրայէօզ Թօրլարը ասքէր վէ էհալինին սրբրմտա օլարագ պիր Թէբէյէ չըգարրմըշ իսէ տէ, տաղ Թօրլարրը չըգարմագ վէ գար ի՞գէրինտէ գուրմագ դաղլի օլմարդընտան վէ ազամատա եաղլաչաղընտան մէգգիւր Թէնէտէն Կրօզէյէ տիրմըշ վէ պու սըրատա պիր քիրաբը իլէ պիր ասքէր խաֆիֆճէ եարանմըշ վէ Դրօբայա կիսէրքէն արգալարընը Թաագիպ իսէն ասիկէր Թարաֆրնտան ատէշ խտիմիշ իսէ տէ, զայիֆի վէրմէքսիզին Կրօզա մէվզբընտա գալընմըշ տրը։

§ Զէբրնէտէն չէքիլէն պիր Թէլէկրաֆա կէօրէ, Դարատաղ մէճլիսը մէպուսանընին ասրիլ 27 ինճէթիմանտա, հիւքիւմէթ մէճլիստէն Արնավուտ ֆիրարիէրինին՝ կէչմի իչէն վէրիլէն թախսիսաթը գապուլինի Թալեպ իթմիշ տիր։

§ Տիւն ադամ Տախիլիյէ, Խարճիյէ, Հարպկյէ, Ատիյէ վէ Եվրաֆի նազրլարը Պապը Ալիտէ Թօրլանրպ Շգօտրա անվալի մէվզուը պահա օլմըշ տրը։

ԵՎՐԱԴ ՍԸՐԴԱԹԸ.—Սատարէթ ասսիկ միւմայիզի Եուսուֆ Սահա պէյլէ Մէմոն արասրնտա պիր չըմնտրֆէր իմթիյազը ալմագ իչինտէն ասլայը միւնասէպաթ պուլընտրդը անլայրլրպ մուամիլէյ՝ Թահթը խմիճվապա ալընտրդան սոնրա, Ասալիյէճ իյնապը իճրա օլընմագ իւզրէ Սատարէթ Թարաֆրնտան Էմինիյէթը Ուսմանիյէ կէտտէրիլմիշ տիր, Եուսուֆ Սահա պէյ՝ օրատա ֆիկիպդա 8 սէնէլիք ասսթը պուլընան Տօղթ. Զալըզին բրէզանթէ իթթիկի Մէմոնա պէյլէ պիր միւնասէպաթի օլտուղրը սէյոլէմիշ իսէ տէ, էվրազին հիչ պիրինին նէ ալընը վէ նէ տէ զօրանանը վէրմէտիկինի զամիէն սէյոլէմիշ տիր, պասէհսա Ասալիյէճէ տէ խթիճվապ օլընրդ Սահա պէյին Թէկզիֆինի մուճիպ պիր սէլիլ վէ էմարէ կէօրիւմէտիյինտէն իյմապ իթթիկի զէման կէլմէկ իւզրէ քէնտիսի սալը վէրիլմիշ տիր, Ասլիյէ պու մէսէլէ հագգընտա Թէաղրզամա պուլընտրդընը սէյոլէմիշ վէ պու իչտէն սօլայը Իլէ գարբշան վէ քէչտրխսլէ միւլազամ իսէնլէրի տախի պէյան իթմիշ տիր։ Մուխթար պէյ Եասուֆ Սայիտ պէյին պու պապատ քէնտի նէգայինատ թէչէպպիւսաթտա պուլընարդընը տախի սէյոլէմիշ տիր։

§ Ֆէօն Թիւրքիյէ պէյանընա կէօրէ, Բուսիա սէֆարէթխանէսի մէմուրլարընտան օլան պիր Օսմ. Թէպասը Մէմոն իլէ միհասէպաթտա պուլընմըշ օլտրընտան Սթամպօլտան գայմըշ տրը։

Եուսուֆ Սայիտ պէյ Թանին մուհարիրինէ տէմիշ տիր քի, «Մէմոն պիր չըմնտրֆէր իմթիյազը ալմագ իսթէյօրմշ պու կիպի իչլէրէ ազը էրէպկէնէք պիրինին թավսիյէ իթմէսինի Տօքթ. Զալըզա սէօյլէմիշ։ Պու չըմնտրֆէր իմթիյազը պիր զալ միլեոն լիրալրգ պիր իշ իտի, Թապիի հէր քէս կիպի պէն տէ բարա գազանմագ իսթէյիմ վէ պու իմթիյազ իչինի Թաագիպ իթմէք իչիւն Մէմոնա մուգավէլէ եապարմ։ Իչէ պաչլատրգ։ Քէնտիսի իլէ միւնասէպէթիմ եալընը պու իմթիյազ մէսէլէյինտէն իպարէթ տիր։ Մէմոնա հիչ պիր էվրազը բէսմիյէ սարլ վէ գօրհասրնը էվրմէտտիր։»

Տօքթ. Զալըզ տա եէնէ մուամիլէյէ մուհարիրէ Մէմոնը նամուալրպիր ատամ արֆիթրյա քէնտիսինէ Ֆենտեբանտա Գիլիմ Սթամպոլ մուխպիրի Մ. Պիյանքինին բրէզանթէ իթթիկինի վէ Մէմոն պիր չըմնտրֆէր իմթիյազը իսթէյտիկինտէն 8 սէնէլիք պէրու թանրդը Սայիտ պէյի տնա բրէզանթէ իթթիկինի վէ պուտտան պաչգա մալիսմաթը օլմասրդընը սէյոլէմիշ տիր։

ՏԷՃՁԷՆԻՆ ԾՕՇՄԱՍԸ.— Պու սէնէ հէր թարաֆտա պա խուսուս Անատոլույա եաղան քէսրէթի գարբն էրմէկէ եիւզ թուսմասրնտան պաչգա չօգտա եաղան եաղմուրատան Տէճլէ վէ Տիյալէ նէհրլերի ֆէվգելյատէ ճօղմուչար տրը։ Ճօղուսմար էյտն տէվամ էտիյօր։ Ճօղուսմ Այթուն Քէօրրիւ գասապարտտա պաղը խարապէթէ սէպէպ օլմուշ տրը։

ՊԼԵՆԻԹԱՇՏԱ. սաքին էրքեանը հարպ մէքթէպի խասէմէլէրինտէն Մուսիր բէվօրվէր Թէլէֆը նէկիա իթմիշ տիր։

ՁԱԹԸ Շահանէ թարաֆրնտան բազար էրթէսի կիւնիւ իքլինճի տէֆա օտարագ Մապկինտէ պիր զիյաֆէթ վէրիլէճէք վէ վիւքէյատան պաղրլարը իլէ Ամասիա, Բուսիա սէֆիրլերի Ավսթրիա սէֆիր վէքիլի, Բուլանիա, Շուէտ, Սրպիա, Պուլկար, Եունան սէֆիրլերի, Իրան վէ Գարատաղ մասլահաթկիւզարլարը տատէթ օլընմըշլար տրը։

ԶԱՏԻԿ մինտասպէթիյէ Սատրազամ բաչա իլէ վիւքէյաի սարէյնին պէրաի Թէպրիք Բուս վէ Էրմէնի Բաթրիգխանէլերինէ կիսէճէքլերինի Բroosou կաղէթաար եաղրյօր։

ԷՄԻՆ ԷՕՆԻՒ ճիվարընտա կէճէ կիւնտիւզ ազլարագ վաղրթ պուլորգճա ուզթաք թէկիք էլ ուզունլըզընտա ճիւրաթ էյլէյէն Ամմէ, Շէվգէթ, Խալիլ, Մէհմէտ, Մէհմէտ Թէվֆիգ, Հազգը, Մանոլ նամընտագի էշխաս, մահալլի զապլթաար Թարաֆրնտան սէրտէթ օլընարագ, ճիհէթը ատլիյէյէ կէօտտէրիլմիշ վէ օրաճատա սէրսէրիլիքլերի Թէպէյեիճն էյլէսիկինտէն Թարալարատա եօլ ինչաաթնտա խիթիիտամ խրիմէք իւզրէ Թէպեհէրլերինէ գարար վէրիլմիշ տիր։

ԱՐՆԱՎՈՒՏ ԱՍԻԼԷՐԻՆԻՆ ԹԱԼԷՊԼԷՐԻ.— Վիէննատա չըգան Վաթերլանտ կաղէթաար Մալիսօրլարրն սթիտէքի Թալեպլերի օտմ. հիւքիւմէթի թարաֆրնտան գապուլ էտիլէճէք սիլահլարընը պրոդրամագան գաթիէնէ գարար վերտիքլերինի եաղրյօր։ Մալիսօրլարրն իսթէտիքլերի չէյլէր չունլար տրը։ 1. Ասիկէր հագգընտա ագիվը ուսմամ իլանը. 2. Արնավուտլրգտաբի թիւրք մէմուրլարընն եէրինէ արնավուտլարրն Թային. 3. Մէքթէպլերտէ Թէորիատրն սերպէսթ օլմասը վէ արնավուտլարրն լոթին եաղրլարընը գուլլանմագան սերպէսթ պրագրամաը. 4. Արնավուտ լիսանդյա եաղրմըշ հէր տիւրլի քիթապ վէ կաղէթաարրն սերպէսթճէ սարդլագիլմէսի. 5. Արնավուտլրգտա թանսիլ օլընան վէրկիլերտէն հուսուլէ էլէյէն բարանրն եալընը արնավուտլրգտա իճրա օլընճագ Թէչէպպիւսաթը իմրանիյէ վէ հագիիյա սարֆ օլընմասը. 6. Արնավուտլրգրն հէր թարաֆրնտա գրաաթ մէքթէպլերինին Թէչսիսի վէ մէգգիւլ մէքթէպլերտէքի Թէորիատրն արնավուտ լիսանդյա օլմասը. 7. Արնավուտլրգրն մուհիմմ չէհրլերինտէ պիր գրաաթ պանգազանրն իհտարա։

ԱՎԱԹԻՒ Վէ Մաճար միսաֆիրլերի տիւն մինմանատարլարը իլէ պիրլիքտէ Ատտայա ազիմէթ վէ Թիճարէթը պահրյէ մէքթէպլինտէ վերիլէն զիյաֆէթտէ հազը պուլընտրգսան վէ առանրն հէր թարաֆրնը կէզմիքտէն սոնրա ավտէթ էյլէմիշլեր տիր։ Միսաֆիրլեր թարաֆրնտան տիւն ագամ Թօգատեան կագիհսօրնտա Օսմանը էրպապ Թիճարէթի չերէֆինէ պիր զիյաֆէթ վերիլմիշ տիր։

Միսաֆիրլեր պու կիւն Սէլամրզ ալայընտա հաղրը պուլընճագլար տրը։

Ռէժիմ առէլէսինին կրէվի խիթամ պուլմըշ տրը։

ՐՈՒՄՃԱ կաղէթաարրն պէյանընա կէօրէ Իսմայիլ Քէմալ պէյ պու տէվրէի իճթիմայէտէ Մէճլիսը Մէպուսանա կիթմէտիպ կէչէճէք տէվրէի՞ճթիմայէտէ Իթալիա թարաֆլարրնա սէյեատաթ խտէճէք տիր։

ԿԷԼԷՃԷՔ բէնճէչենպէհ կիւնիւ ճիւսուսը հիմայուն օլտրընտան, վիւքէյա վէ Բաթրիդլէր հուզուրը Շանանէյէ գապուլ օլընճագ վէ տիկէր զիյարէթ կիսէնէր տախի տէֆթէրէ խիտէրինի գայա իտէճէքլեր տիր։

ՆԷՄԷՆ ԱՀՎԱԼԻ.—Մէքքէ էմիրի 9 պէն քիչլէյ պալիզ օլան մալէթի իլէ Ասիրէ ատորու իչ գօլտան Եիւրիսմէքտէ տիր։ 1000 քիչլիկ պիր գուվվէթ Զօ Հիւսէյին գապլիկ ի բէլալէրնտէն Հայտար պէյին գօմանտասրնտա օլարագ Սապկայա կիթմիշ վէ 1500 սիվարիսէն մրբէքքէպլ իքինճի պիր մուֆրէզլ ատ Մէքքէ մէպուսը Շէրիֆ Ապտուլլահ պէյին իտարէսինէ վերիլմիշ տիր։ Իչ մախտուսը թարաֆրնտան պիզդամ գօմանտա խտիկէն մէրքէզ Քրրգասը տա 4500 Հէճճին սիվար իլէ Հիճազ ասքէրի Քրրգասրնտան 2 թապուր, 4 սէրի սիմէնտի տաղ թօրը վէ իքի միթրայէզօրտէն պիր չօգ չէյլլէր տէ Շէրիֆ իլէ պէրապէր տիր։ Միւշարիլէյ պունտան պաղգա իհտիյաթ գուվվէթլինէ տէ մալիք տիր։

ԹԻՒՐՔԻԱ. Եունան հուտուտրնտա պիր վապատ զուհուր իթթիկինէ տատիր Խարիճիյէ նէզարէթինէ մալիսման վէրիլմիշ տիր։ Պիր եունան ասքէրի հուտուտար կէչմէք իսթէմիշ վէ օսմանը գարապլ ասքէրի պունը մէն էթմիշ իսէ տէ, մէրգում սիմնէմէտիկինտէն Թէլէֆ խրիմիշ տիր։

ԽԱՐԻՃԻՑ մուսթէչարը Գուլումճան Յովհաննէս էֆէնին բիյասէթինէ պիր զամսիսն Թէչքիլ օլընըպ էճնէպի ամոնիմ գումանեալարրն նիզամնամէսինի Թէազիգ իթմէքտէ տիր։ Թիճարէթ վէ Նաֆիա նէզարէթի Թիճարէթ շիւպէսի մուտիրի Սալի պէյ լէ, Սանեֆան էֆ. Գարաեան վէ Բուսիա Ցրանտա վէ Ավսթրիա սէֆարէթլերի իքինճի Թէրճէմանլարը իչպու գամսիսնտա ազա պուլընբյօրլար։

ՍԷԼԱՆԻԿ Իսթինաֆ մանքէմէսի ազասրնտան, իլմը հուզուզ մուալլիմ Նազարէթ էֆ. Խաչէրեան Տէրսատատէթէ կէլմիշ տիր։

ՍԹԱՄԲՈԼ ՎԻԼԱՅԷԹԻՆՏԷՆ

Թազիմ գէչլասը Թալիմխանէ մէյսանընին ազգա Թարաֆրնտա ճանապարխանէ Նամըյլա մասրուֆ մանպատ քեսֆի պարտա վէ տիւքեանլարրն հէսամ իլէ էնգազընին ֆիրուխթը մուզայէտէյէ գոնըլաճաղընտան Թալիպ օլանլարրն չէհրը հալին 11ճնի կիւնինէ գատար Սթամպոլ տէֆթէրտարլըզը էմլաքը էմիրիյէ իտարէսինէ մուրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլընտուր։

7 նիսան 327

§ Էմլաքը էմիրիյէտէն Պէյգօզտա վազը օլան 41 տէօնիմ վէ Սուլթան չիֆթլիյի գարիյէսինտէ 15 տէօնիմ մրգատարընտաքի չայիր հասրլաթը ֆիրուխթ օլընմագ իւզրէ նիսանը բուսմինն 21ճնի կիւնինէ գատար մուզայէտէյէ գօնըլարընտան Թալիպ օլանլարրն Սթամպոլ տէֆթէրտարլըզը էմլաքը էմիրիյէ իտարէսի իլէ Սկիւտար մուհասպէճիլիկինէ վէ Պէյգօզ մալ մուտիրլիյինէ մուրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլընտուր։

7 նիսան 327

ՄԱԼԻԹԻ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ

Խաղինէի ճէլիլէի Մալիյէտ մէվճուա պուլընան հնանարա հումանէսի վէճճէ իմալ իթթիրիյէճէք մահֆազալար իլէ գօրուէյա վէ իյիէլէր վէ պագըլարընն սիմմ վէ Թամիրլերի պիր ամէտ մուատէթէ մէվզբը միհնագասյա վաղ իտիմիշ օլմաղա ուսմանէլէրինի կէօրմէք վէ չէրայիթինի անլամագ արզու էտէնլերին Մալիյէ Լէվազիմ գալէմինէ մուրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլընտուր։

7 Նիսան 327 5—1

ԼԷԹՐՆՃՃԸ ՏԱՒՐԷՅԻ ՊԷԼԷՏԻԹԻ ՐԻՑԱԱԹԻՆՏԷՆ

Կէչէն 326 սէնէսի զարֆրնտա Ալթընճը տաւրէյի Պէլէտիկէնին զայր էվ մասրաֆ 64571 ղրշ. 10 բարատան իպարէթ օլան ինթիհապ բուսուսմընն պէր մուճիպը չարթնամէ պիլ միւզայէտ Թալիպլինէ իհալէսի մուգարրէր օլուպ չէհր Նիսանրն 11ճնի բազար էրթէսի կիւնիւ մուվազաթի գարար տատէսինի վէ հատտը լայրգինը պուլորը հալտէ 13ճնի չարչէնպէհ կիւնիւ գարարը գաթիսի քէչիսէ պըլընճաղընտան Թալիպ օլանլարրն պէհէլի մէզգուրը 100տէ 10ը նիսպէթինտէ թէճմինաթ ազչէլերինէ մուսթահարպէն տարիբէյէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլընտուր։

6 Նիսան 327

ՀԱՐԳԻՒՃԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ

Պիր սէնէ զարֆրնտա մրզթազի օտաուն վէ քէօմիւր միհնագասյա գօնըլմը վէ Նիսանրն 25ճնճի բազար իրմէսի կիւնիւ իհալէի գաթիյէսինին իճրասը մուգարրէր պուլընմը օլտրընտան թալիպ օլանլարրն 100տէ 10 բէյ ազչէսիյէ Լէվազիմանը ուսմանյէ տարիբէսինէ միւրաճաաթ իթմէլերի։

6 Նիսան 327 3—1

§ Հարպկյէ նէզարէթի իլէ էրքեանը Հարպկյէի ուսմանյէ տարիբէսինէ վէ Սէբրայ Պրունանա քեայնի զուաֆան ասքէրկէ պրլյասնա զալորիֆ՝ ալեաթ ու էտէվարը վազը վէ պու խուսուսա միհասալիվ ինչասարրն իճրասը մէվզբը միհնագասասա տրը. Թէչսիսաթ վէ ինչասանը մէգգիւրէյի սէրէհտան իթմէկէ թալիպ օլանլարրն միհնագասյա անա կէօրէ իչթիրաք իչիւն եվվէլ էմրտէ չէրայիթի մուհարրիրէյի անլամագ վէ մէվճուա բրօժէ վէ բէսիմէրի կէօրմէք վէ եախոտ եաբանաղը բրօժէ իւզրէնէ թէսդիգաթտա պուլունմագ իւզրէ Նիսանրն 16ճնը բազար իրթէսի կիւնիւնէ գատար հէր կիւն Լէվազիմանը Ուսմանյէ տարիբէսինէ միւրաճաաթտա պուլընմալարը լիւղումը իլան օլընը։

6 Նիսան 327 3—1

§ Էտիրնէտէ պուլընան 4ճնճի գոլ օրտուսը Հիմայուն լաղըմէսի իչիւն մէվզբը միհնագասյա գօնըրան 120պնն գըյէ բէքսիմանրն իմալ ու իթթայա պուրատա թալիպ օլանլարրն տօղրուճա օրտուսը մէղգիւրէ միւրաճաաթ իթմէսի լիմն օլընը։

7 Նիսան 327 1—3

§ Հաղիրան նիհայէթինէ գատար մուգասիէնն վէրիլմէք իւզրէ պրդ պին գիլօ Բուսֆոր բաթմանէսինին իճասրնա թալիպ օլանլարրն թէչմինաթ ազչէլերինէ պէրապէր Նիսանրն 10ընը կիւնինէ գատար Լէվազիմանը Ուսմանյէ տարբէսի միւպայաաթ գամիսիոնրա միւրաճաաթ էյլէմէլերի։ 3—2

5 Նիսան 327

ՊԷՅՕՂԼՈՒ ԷՎԳԱՖ ՄԼՄՈՒՐԼՐՂՐՆՏԱՆ

Բումէլի Գավաղընտա Մասլագ նամ մէվզբտա հանիպը Վաղֆա այիտ ազամատան 3 ասկէրինին չիւրիւք վէ մայիը ինիրամամ պիր հալտէ պուլընմասընա մէպնի մէսարիֆը գաթիէսի թալիպլինէ սիտ օլմագ վէ պէհէլի սէրվէճճի բէյնի թէչէյէ խրիմէք իչիւն գարարտան ալընան ուսմանէլէրինի կէօրմէք վէ չէրայիթինի անլամագ արզու էտէնլերին Մալիյէ Լէվազիմ գալէմինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլընտուր։

7 Նիսան 327 5—1

ԼԷԹՐՆՃՃԸ ՏԱՒՐԷՅԻ ՊԷԼԷՏԻԹԻ ՐԻՑԱԱԹԻՆՏԷՆ

Կէչէն 326 սէնէսի զարֆրնտա Ալթընճը տաւրէյի Պէլէտիկէնին զայր էվ մասրաֆ 64571 ղրշ. 10 բարատան իպարէթ օլան ինթիհապ բուսուսմընն պէր մուճիպը չարթնամէ պիլ միւզայէտ Թալիպլինէ իհալէսի մուգարրէր օլուպ չէհր Նիսանրն 11ճնի բազար էրթէսի կիւնիւ մուվազաթի գարար տատէսինի վէ հատտը լայրգինը պուլորը հալտէ 13ճնի չարչէնպէհ կիւնիւ գարարը գաթիսի քէչիսէ պըլընճաղընտան Թալիպ օլանլարրն պէհէլի մէզգուրը 100տէ 10ը նիսպէթինտէ թէճմինաթ ազչէլերի-

ՍՕՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

ՏԻՒՔ ՏԸ ՔՕՆՕԹ ԲՕՄԱՏԱ

Բօմա 20 Ապրիլ.— Բրէնս Սրթիւրը Քոնոթ պու սապան պուրայա վասը օլարագ, սթասիոնատա դրալ Վիքթօր Էմմանուէլ Թարաֆրնտան խիթիգալ էտիլտի։

ՖԱԱՍ ԱՀՎԱԼԸ

Բարիզ.— Ֆէս չէհրի տախիլի պիր իղթիլաչ լուգէրինէ եաղմա էտիլմիշ տիր։

Բարիզ.— Ֆաս գապիկէրինին զալէյանա կէլմէսինէ մէպնի, Ագէր վէ Օրան հուտուտալարընտագի Ֆրանսըզ գարագոլ նէֆէրլաթը արթիրրըմը տրը։

ԻՐԱՆ ԻՍԹԻԳՐԱԶԸ

Թէհրան.— Պու կիւն բարլամէնթօսա, Իսկիլիզ Պանդասրնտան խթիգրազ. էտիլէճէք 1 միլիոն 250000 լիրա հազգընտա միզաքէրաթ ճէրէյան էթմի իսէ, պ. բաէն պիրի թէէխիբ օլընաը։ Տիկկէր պիր չայիայա կէօրէ, հիւքիւմէթ՝ Բուսիատա 2 միլիոն լիրալրգ պիր խթիգրազ ազաը իչիւն միզաքէրաթտա պուլընմագտա տրը։

ԻՍԿԻԼԻԹԵՐԱ Վէ ԻՐԱՆ

Թէհրան.— Իրան հիւքիւմէթի սիւլան գաչագճիլրընը մէհի իչիւն Իրանին ճէնուբ գրթասընա Իսկիլիզ ասքէրի իիրաճ էտիլմէքտէ օլմասընտան տօլայը էնտիչէ էթմէքտէ տիր։

Իրան հիւքիւմէթինին պու սէվզբյաթարազի օտրընընա տայիր չըգան չամալար հիւքիւմէթի՞էսիսէն մեքզ՝ պէյլէմիշ տիր։

ՄԿՐՏԻՉԱՏԱ ԻԹԹԻԼԱ

Լօնտրա.—Մուհիմմաթ վէ սիլահլարը օլմասրընտան, Մէքքիկա սարլարընին Ակուա Բիէթրայը թէրք էթթիքլերի խապիր ալընմըշ տրը։ Միւթարէքէ միւհիմ մէճմէն։

Լօնտրա.— Կէլէճէք ճիւմա կիւնիւ միւթարէքէ վուգուզ պուլաճաղը Մէքքիկատան պիլիրիլիյօր։

Աարլար Բօրթիրիօ Տիազին բիսաէթտէն չէքիլմէսինի վէ եէրինէ Մ. Պարանին կէչմէսինի մուսիրբէն թալեպ էտիյօրլար։

ԹԷԷՏԻՊԻՆ ԹԷՂԻՒԻՐԻ

Լօնտրա.— Առատատա պիր Իսկիլիզ գաթլ օլընմասընտան տօլայը սէվզ օլընճաղ ասքէրի, Իսկիլիզերա մէվմիմ՝ մանէլի հասպիլլէ եաղմուր մէվմիմինէն կէչմէսինի թէէխիր էթմիշ տիր։

Եէրիլիէր ատամէճ տախի պիր գալ սէվզբյամէն իշ կէօրէմէյինինէն ճէսարէթէն՝ հիւքիւմէթին քէնտիլէրինի թէէտիպատէն ատիր Վազֆիյէյէ մուբաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլընճաղ տրը։

ԶԻՆՏԷ ԲՍԵԱՆ

Բարիզ—Զինին Զալճան նամ գալէասընտագի ասքէրէր բսեան էտէրէք, ասքէրէր, պիր խայը զապլմանը գաթլ սու թէլէֆ վէ եէյսաս խանէլէրինէ հիւճիմէ եաղմակիրլիք վէ թախրիպատտա պուլընմըշլար տրը։

Բարիզ.—Մէյմոնրն մուամէլէի խաթթազիյէսինէ պու կիւն սէվամ իսրիմշ տիր։ Մէյմոնրն վէքիլի մաղանընն քէֆալէրէ սէրպէսթ պրագրամասընը թալեպ էթմիշ իսէ, միւրաճաաթը վագաս մայնարը գաղալ օլմը տրը։

Պիր չօգ կաղէթաարրն բիվայէթինէ կէօրէ Մէյմոն ալէէքսէր կիւզել գարընլարը պիրլիքտէ Սթամպօլա կիտէր, սօնրա եալընրզճա ավտէթ իսէր լիմի։ Մէրգումն Ապաիլ Համիտէ գալէն թէտարիք պիր ինթիգամ պուրատա զանն օլընը։

ՍԱՐԱՖԻՅԷ

—()(•)()—

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

8)21 Ապրիլ 1911

	Ղրշ. Բբ.
Օսմ. Իմանիթիյէ ազչամ գաբ.	101.09 1)2
» » էն եվ.քսէք	101.09 1)2
» » էն աչաղը	101.08—
» » պու սպ.ասլը.ք.ք.	101.08 1)2
Բումէլի Շըմէնտաղ գաբ.ֆր.	217.62—
» » էնեիքսէք »	217.75—
» » էն աչաղը »	217.50—
» » պու սպ.ասլը »	217.37—

ՄԲՍԲՐ Վէ ԷՃՆԷՊԻ ՖՕՆՏՕԼԱՐԸ

Դրէսի Ֆօնտ. Էվիբա.	1886	Ֆր.	346.—
» » »

ԷՄԼԱՔԸ ՄԱՀԼԻԻԼ ԻԼԱՆԸ

Պ Ի Ր Ի Ն Ճ Ի Հ Ա Ֆ Թ Ա.

Պիտայէթ իլան 4 Նիսան 327 պիրլինճի հաֆթասը նիհայէթ իլան 2 Մայիս 327

Գրչմէթի մուխամմէնէսի	պէսէլի	Միւզայիէսի
25554		Տավուտ բաշտա զասապ Իլեաս մահալլէսինտէ չըմէնտրքիէր եօլընտա 43, 45 միւնէհէտիմ տիւքքեան վէ 47 նումէրօ քէրէսթէճի վէ 5 նումէլը խաթթ աչուրը օլան վէ տէրուենինտէ կէսիք մէնդիլի պուլընան պօսթանընն սիւլիւս հիսէսի։
18407	7500	Պաղչէ գաբուսընտա Զէյէպի օղլու Ալաէթտին մահալլէսինտէ Թանմիս էֆենիս ճատտէսինտէ 17 նումէրօլը 580 գրա արոտտա մէպնի 11 օտա 1 սուփայը վէ թահթընտա 2 պապ տիւքքեանը մուշթէմիլ Ֆէյճի խանը աէմէքէ մաարուֆ խանընն 15 հիսէ իթիպարիյէ պիր հիսէսի։
5334		Պէյիքթաչտա Քէօյ իչի մահալլէսինտէ Պօսթան օղաղընտա 21 նումէրօլը սէրուենինտէ պիր գուլուլը հավի 125 գրա պիր գրթա մէնդիլ արասընն սիւլան հիսէսի։
4700		Իսթէֆանտա Բիւրքճ. պաչը մահալլէսինտէ Ըսթէնիա ճատտէսինտէ 147 նումէրօլը 160 գրա արոտտա մէպնի 2 օտա 1 սուփա 88 գրա պաղչէյի հավի պիր պապ սահիլսանէնին նըսբի հիսէսի։
4674		Իսրինէ գաբուսընտա Հաճի Մուհիէթտին մահալլէսինտէ Աճը չէյմի ճատտէսինտէ 23 նումէրօլը 41 գրա արոտտա մէպնի 2 օտա 1 սուփա վէ թահթընտա պիր տիւքքեանը մուշթէմիլ պիր պապ մէնդիլին 10 հիսէ իթիպարիյա 3 հիսէսի։
8040	2000	Թօքմանէսէ Դարա պաչ մահալլէսինտէ Պողող Քէյէն ճատտէսինտէ 135, 137, 139 նումէրօլը 3 պապ տիւքքեան միւլքինին 5տէ 3 հիսէսի։
3240		Ագնավուտ գարիյէսինտէ Տօլապը դուլու օղաղընտա 19 նումէրօլը 62 գրա միհնիէրէք մէնդիլ արասընին սիւլեան հիսէսի։
2270		Դաբամ բաշտա Հաճի Ամէտ մահալլէսինտէ Լպու էլրիզա տէրքեանը օղաղընտա 19 նումէրօլը 680 գրա 1 պրթա արասընն 10 հիսէ իթիպարիյա 5 հիսէսի։
7775		Սամաթիատա Սանճաղտար Խայրէթտին մահալլէսինտէ Գօճա Մուսթաֆա բաշտա ճատտէսինտէ 186 նումէրօ տէրուենինտէ 2 գուլուլը հավի 5055 գրա պիր գրթա պօսթանընն 10տա 1 հիսէսի։
4690		Ավրան բաղարընտա Քիւրքճի պաչը Ամէտ Շեմսէտտին մահալլէսինտէ Քիւչիւք Լանկա ճատտէսինտէ 157 միւքէրրէր 157 նումէրօլը 50 գրա արոտտա մէպնի 2 օտա վէ 22 գրա պաղչէ իլէ թահթընտա 16 գրա արոտտա մէպնի տիւքքեանը հավի պիր պապ մէնդիլին թէմամը։
6700	1000	Պէյ օղլուտտա Դամէր Խաթուն Մանգասար օղաղընտա 50 նումէրօլը 95 գրա պիր գրթա տիւքքեան արասընին 36 հիսէ իթիպարիյա 11 պուչուգ հիսէսի։
3000		Սուլթան Սէլիմէ Տէպպաղ Եիւնիս մահալլէսինտէ վէ ճատտէսինտէ 70 նումէրօլը 45 գրա արոտտա մէպնի 2 օտա 1 սուփայը հավի պիր պապ մէնդիլին թէմամը։
36300		Իսկիլիտարտա Իճատիյէ մահալլէսինտէ Զամբճանընն Իճատիյէ ճատտէսինտէ 79 նումէրօլը 138 գրա արոտտա մէպնի 8 օտա 2 սուփա 70 գրա պաղչէ վէ 4)գրա արոտտա մէպնի պիր ախրը հավի 1 պապ մէնդիլին թէմամը։

ԻՐԻՆՃԻ ՀԱՖԹԱՍԸ

Պիտայէթ իլան 28 Մարտ 327 Նիհայէթ իլան 25 Նիսան 327

Գրչմէթի մուխամմէնէսի	պէսէլ	Միւզայիէսի
7500		Ամատօլու գավաղընտա Գըլ Պրունը Տալեանը մէվզրինտէ 21 Գավաղ Պրունընտան Գըլ Պրունը Տալեանընա զատար օլան վէ Վէլի մահալլինին նըսբի հիսէսի։
6480		Սիւլէյմանիյէ մահալլէսինտէ Թիրիաքի չարչուսը ճատտէսինտէ 50 նումէրօլը 24 գրա արոտտա մէպնի պիր պապ տիւքքեանընն թէմամը։
3710.		Իսկիլիտարտա Իճատիյէ մահալլէսինտէ Գայրգճը Շեհրէթ օղաղընտա 64 նումէրօլը 53 գրա արոտտա մէպնի 2 օտա 1 սուփայը հավի պիր պապ մէնդիլին թէմամը։
2000		Իսրինէ գաբուսընտա Նէսուչան Սուլթան մահալլէսինտէ Զայրգ օղաղընտա 3 նումէրօլը 100 գրա արոտտա մէպնի 3 օտա 1 սուփայը վէ 190 գրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնդիլին թէմամը։
39000		Աֆ Բազարընտա Մահմիտալը Մէհմէտ Բաշա մահալլէսինտէ Քէրէսթէճի օղաղընտա 15 նումէրօլը 390 գրա պիր գրթա արասընն նըսբի հիսէսի։
1395)		Վէզնէճիլէրտէ Ճամնը Ալի մահալլէսինտէ Տօլապ օղաղընտա 12 նումէրօլը 62 գրա արոտտա մէպնի 3 օտայը հավի պիր պապ մէնդիլին թէմամը։
30050		Իսրինէ Գաբուսընտա Գաարիյէի աթիք Ալի Բաշա մահալլէսինտէ Թիրպէ օղաղընտա 11 նումէրօլը 350) գրա պիր գրթա պաղչէնին թէմամը։
17100		Իսրինէ Գաբուսընտա Բէրաքէնթէ Դաբամ աղա մահալլէսինտէ Ճամիի Շերիթի օղաղընտա 12,16 մապլուպ նումէրօլը 1140 գրա պիր գրթա արասընն թէմամը։
17525	5000	Իսկիլիտարտա Հաճէճ Հէմտա խաթտուն մահալլէսինտէ Բաշա լիմանը ճատտէսինտէ 129 նումէրօլը 6618 գրա տաղ մահալլինին 60 սէհիմ իթիպարիյա 50 սէհիմի։
8000		Էյրի Գաբուտա Օթաղճը պաչը Իպրահիմ աղա մահալլէսինտէ Նամազկեահ օղաղընտա միւքէրրէր 48 նումէրօլը 44 գրա արոտտա մէպնի 4) գրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնդիլին թէմամը։
2870		Ֆէթհիյէտէ Քեաթիպ Մուսլիհէտտին մահալլէսինտէ Զօրպաղը չէյմէսի օղաղընտա 18 նումէրօլը 241 գրա պիր գրթա արասընը սիւլիւս հիսէսի։
6134		Ֆէթհիյէտէ Քեաթիպ Մուսլիհէտտին մահալլէսինտէ Սարմաշգ օղաղընտա 8 նումէրօլը 46) գրա պիր գրթա արասընն սիւլիւս հիսէսի։
4060	2000	Իսկիլիտարտա Կիւլֆէյ խաթուն մահալլէսինտէ Ազիզ Մահմուտ էֆ. օղաղընտա 35 նումէրօլը 98 գրա արոտտա մէպնի 4 օտա 1 սուփա 1 գուլուլ վէ 42 գրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնդիլին նըսբի հիսէսի։
6224		Սարաֆխանէտէ Ֆիրուզ աղա մահալլէսինտէ Շեքէրճի օղաղընտա 7 նումէրօլը 105 գրա արոտտա մէպնի 7 օտա 2 սուփա վէ 278 գրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնդիլին 12 հիսէսէն 2 հիսէսի։
8150		Իսկիլիտարտա Աթիք Վալիսէ մահալլէսինտէ Թօք թաշը ճատտէսինտէ 317 նումէրօլը 347 գրա պիր գրթա քիրէճխանէ արասընընն թէմամը։
3560	800	Դաբամ Բաչտտա Գուլաղսըզ Ամէտ Գաբտան մահալլէսինտէ 62 նումէրօլը 275 գրա միւլք մա կէսիք պիր պապ տիւքքեանընն 12 հիսէսէն 2 հիսէսի.
5500		Գաստը գարիյէսինտէ Օսման աղա մահալլէսինտէ Բղիա Բաշա չէյմէսինտէ 34 նումէրօլը 110 գրա պիր գրթա արասընն թէմամը։

Ի Ի Զ Ի Ն Ճ Ի Հ Ա Ֆ Թ Ա.

Պիտայէթ իլան 21 Մարտ 327 Նիհայէթը իլան 18 Նիսան 327

Գրչմէթը մուխամմէնէսի	Պէսէլը	Միւզայիէսի
24610	25000	Էյուպտա Ապուլլէաուտա մահալլէսինտէ վէ ճատտէսինտէ 57վէ 59 նիւմէրօլը 157 գրա արոտտա մէպնի սէքիզ օտա վէ 29) գրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնդիլին թէմամը։
16600	14050	Գօսպատտա Զօպան Զավուշ մահալլէսինտէ Ալչըխանէ սօգաղընտա 5 նիւմէրօլը վէ 1)գրա արոտտա մէպնի պէշ օտա վէ 72 գրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնդիլին թէմամը։
15000		Հօճա Բաչտտա Խուպիեար մահալլէսինտէ Սուլթան համամը ճատտէսինտէ 17 նիւմէրօլը 54 գրա արոտտա մէպնի պիր պապ տիւքքեանընն 12 տէ պիր հիսէսի։
33334		Պէշիքթաչտա Սինան Բաչի Աթիք մահալլէսինտէ Տօլմա Պաղչէ ճատտէսինտէ 37, 39, 41, 43, 45նիւմէրօլը 1314 գրա արոտտա մէպնի 4 հավէթ 24 գուրուտա 150 գրա 18 բարմագ օտուհլրգ մահալի պիր քիւչան պիր մաուրա մահլէզիզ վէ թահթընտա 4 պապ տիւքքեանը միւշթէմիլ Քէօպրիւպաչը համամը տիմէքլէ մաարուֆ համամընն սէքիզ հիսէ իթիպարը իլէ պիր հիսէսի։
1520		Դարա կէօմրիւքսէ Քէյէճի Բիրի մահալլէսինտէ Մէյսանտրզ օղաղընտա 4 նիւմէրօլը 28 գրա արոտտա մէպնի վէ 282 գրա պաղչէյի հավի պարարանընն նըսբի հիսէսի։
8666	8666	Իսսիլիտարտա Դարա Տավուտ Բաչա մահալլէսինտէ Դարաճա Ամէտ ճատտէսինտէ 275 նիւմէրօլը 19 գրա արոտտա մէպնի պիր պապ տիւքքեանընն 13 հիսէ իթիպարրյա 2 հիսէսի։
8000		Սուլթան Ամէտտէ Ֆիրուզ աղա մահալլէսինտէ Գուլուլը օղաղտա 6 նիւմէրօլը 250 գրա արոտտա մէպնի 9 օտա 2 սօֆայը պիր պապ մէնդիլին թէմամը։
15012	1)2	Իսսիլիտարտա Սէլիմիյէ մահալլէսինտէ Թէքիյէ օղաղընտա 25 նիւմէրօլը 205գրա արոտտա մէպնի 5 օտա 2 սուփա պիր գուլուլ վէ 904 գրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնդիլին նըսբի հիսէսի։
3750)		Այասոֆիատտա Հօճա Բիւսթէմ մահալլէսինտէ Զաթալ Զէյմի օղաղընտա միւքէրրէր8 նիւմէրօլը 64 գրա 15բարմագ արոտտա մէպնի պէշ օտա 2 սօֆա 1 սարընը հավի պիրպապ մէնդիլին թէմամը։
35000		Այա Սօֆիատտա Հօճա Բիւսթէմ մահալլէսինտէ Զաթալ Զէյմի օղաղընտա միւքէրրէր 8 նիւմէրօլը 39գրա 3բարմագ արոտտա մէպնի 3 օտա պիր սուփա պիր գուլուլը հավի պիր պապ մէնդիլին թէմամը։
23835		Դաբամ Բաչտտա Զաթմա Մէհմիտ մահալլէսինտէ Քիւչիւք Համամ օղաղընտա 2 նիւմէրօլը 927 գրա արոտտա մէպնի 13 պէքեար օտասը 5 հավէթ 35 գուրուտա 2 ճամէքեան 1 օտա 217 գրա հարապ մահալի վէ թահթընտա 4 պապ տիւքքեանը միւշթէմիլ քեարկիր չիֆթէ համամընն 12տէ1 հիսէսիյէ մանիլդիլին 24տէ պիր հիսէսի։
6799		Պէշիքթաչտա Թէչվիդիյէ մահալլէսինտէ Պայըր օղաղընտա 63 ճէտիա վէ 71պուչուգ նիւմէրօլը 95 գրա արոտտա մէպնի 6 օտա 2 սօֆա 1 գուլուլ վէ 117 գրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնդիլին բուպ հիսէսի։
275000	350000	Թահթա Գալէտէ Թիմուրթաշ մահալլէսինտէ Դանթարթըլար ճատտէսինտէ 4, 12, 14, 7, 9 նիւմէրօլար իլէ մուբարագամ 180) գրա արոտտա մէպնի 38 գուրուտա 5 ճամէքեան օտա 2 տէլլաչ. օտասը 2 սու խաղինէսի պիր քեպիր գուլուլ վէ 550 գրա խաթտա մահէլլինի միւշթ միլ չիֆթէ համամընն վէ միւշթէմիլանթընտան պուլընան արասլարընն նըսբի հիսէսի։
1305		Ֆէթհիյէտէ քեաթիպ Մուսլիհէտտին մահալլէսինտէ Թօքբաղ օղաղտա 37 նիւմէրօլը 72 գրա 13 բարմագ պիր գրթա արասընն թէմամը։

ՏԷՕՐԻՆՃԻ ՀԱՖԹԱ.

Գրչմէթ	պէսէլ	Միւզայիէսի
100200	55000	Պիտայէթ իլան 14 Մարտ, Նիհայէթը իլան 11 Նիսան 327 Վէֆտատտա Տարիւնտտիա մահալլէսինտէ Իսմայէթ օղաղընտա 52 նումէրօլը 213 գրա արոտտա մէպնի 11 օտա 1 սուփա պիմիշ գրա մահալ չամանչըրլրգ վէ օտուհլրգ մահալը 250 գրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնդիլին թէմամը։
19866	19866	Դաբամ բաչտտա Իպէհմ Ամէտտ մահալլէսինտէ Բաբազ քէօրբիսի օղաղընտա 16, 18, 20 նումէրօլը տէրուենինտէ 102 գրա արոտտա մէպնի 2 խարապ մէնդիլի վէ պիր պաղչէվան գուլիպէսինյէ պիր գուլուլը հավի 5947 գրա պիր գրթա պօսթանընն 32 հիսէ իթիպարրյա 9 հիսէսի։
464	464	Իսսիլիտարտա Կիւլթէփ խաթուն մահալլէսինտէ Ոստնբրլար օղաղընտա 12 նումէրօլը 37 գրա պիր պապ տիւքքեանընն բուպ հիսէսի։
3430	1800	Դաբամ բաչտտա Հաճի Ամէտ մահալլէսինտէ Լպէ Քիրիաքի օղաղընտա 3 նումէրօլը 24239 գրա Այազմալը պօսթան տէմէքլէ մաարուֆ պիր գրթա պօսթան միւլքինին 7տէ 2 հիսէսի։
11665	4000	Տավուտ բաչտտա զասապ Իլեաս մահալլէսինտէ Իսբանդաղը վէբանէսի օղաղընտա 3 նումէրօլը 239 գրա արոտտա մէպնի 8 օտա վէ 507 գրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնդիլին 12տէ 7 հիսէսի։
2549	1200	Նէսրի Գուլէտէ Ֆաթիհ Սուլթան Մէհմէտ Խան մահալլէսինտէ պիրինճի ճատտէսինտէ 5 նումէրօլը 814 գրա պիր գրթա տէպպաղանէ արասընընն սէմէն հիսէսի։
1621		Նէսրի Գուլէտէ Ֆաթիհ Սուլթան Մէհմէտ Խան մահալլէսինտէ պիրինճի ճատտէսինտէ 8 նումէրօլը 434 գրա պիր գրթա թաղանէսի արասարընն սէմէն հիսէսի։
3600	2000	Այվան սէրայտա Հօճա Ալի մահալլէսինտէ համամ օղաղընտա 54 միւքէրրէր 54 նումէրօլը 8) գրա արոտտա մէպնի 2 օտայը հավի մուգաատէմա 2 էլէէվմ պիր պապ մէնդիլին թէմամը։
125		Գաստը օղաղընտա Հաճի Տէմիր մահալլէսինտէ Զիւնպիլ օղաղընտա 25 նումէրօլը տէրուենինտէ պիր գուլուլը հավի 221 գրա պիր գրթա արասընն ալթընտա պիր հիսէսի։
1820		Թօքմանէսէ Ճիհանկիր մահալլէսինտէ Հաճի Իպրահիմ չրգմաղընտա 24 նումէրօլը 182 գրա պիր գրթա մէնդիլ արասընն 8տէ 2 հիսէսի։
1347	1)2	Տավուտ բաչտտա զասապ Իլեաս մահալլէսինտէ համամ օտալարը օղաղընտա 7 նումէրօլը 50 գրա արոտտա մէպնի 2 օտա պիր միւշթէրէք գուլուլ վէ 63 գրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնդիլին նըսբի հիսէսի։

Պիտայէթ իլան 14 Մարտ 327 պիրինճի հաֆթասը նիհայէթ իլան 11 Նիսան 327։

850	275	Էյուպտ Դաբամ չավուշ մահանտէլլէս Պիւլիւլ տէրէսի օղաղընտա 3 նումէրօլը 45 գրա արոտտա մէպնի 1 օտա 1 սուփա 1 գուլուլ վէ 120 գրա պաղչէյի հավի 1 պապ մէնդիլին ուիւլիսան հիսէսի։

Պիտայէթ իլան 28 Մարտ 327 Տէօրթ հաֆթալրգ իլանրն իքինճի հաֆթասը նիհայէթը իլան 25 Նիսան 327։

4500	2500	Պէշիքթաչտա Քէօյ Իչի մահալլէ վէ ճատտէսինտէ 62, 64 նումէրօլը Ֆէվզինտէ պիր օտայը հավի մուգաատէմա մէնդիլ վէ տիւքքեան օլուպ էլեէվմ եէքսիկէրինտէ մաղլուպ պիր պապ տիւքքեանընն սէմէն հիսէսի։
5100	2000	Գուսմ Գաբուտա Զատրրճը Ամնա Ալի մահալլէսինտէ Գաստրրղա ճատտէսինտէ 91, 93 նումէրօլը կէսիքլէն արի 22 գրա տիւքքեան արասըյա 46 գրա արոտտա մէպնի միւլք մա կէսիք պիր պապ տիւքքեանընն նըսբի հիսէսի։

Պիտայէթը իլան 28 Մարտ 327 Իչ հաֆթալրգ իլանրն իքինճի հաֆթասը նիհայէթը իլան 18 Նիսան 327։

2000	1200	Ֆաթիհէտ Միմար Սինան մահալլէսինտէ Թէքէլ օղաղընտա միւքէրրէր 2 նումէրօլը 100 գրա արոտտա մէպնի 4 օտա 1 սուփա 1 գուլուլ 120 գրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնդիլին բուպ հիսէսի։

Պիտայէթը իլան 28 Մարտ 327 Իքի հաֆթալրգ իլանրն պիրինճի հաֆթասը նիհայէթ իլան 11 Նիսան 327

84900		Թօքխանէտէ Սէհիլ պէյ մահալլէսինտէ Թօքմրլար ճատտէսինտէ 503, 505 նումէրօլը 200 գրա արոտտա մէպնի 6 օտա, 2 սուփա, 1 գուլուլ վէ 400 գրա պաղչէ վէ 120 գրա տրաատտա քեավկիր օտա վէ թահթընտա պիր գահվէխանէյի հավի պիր պապ մէնդիլին թէմամը։
4590	3500	Մապրի գարիյէսինտէ Միդպիլ օղաղընտա 6 նումէրօլը 70 գրա արոտտա մէպնի 4 օտա 1 սուփա 70 գրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնդիլին նըսբի հիսէսի։

Պիտայէթ իլան 4 Նիսան 327 տէօրթ հաֆթալրգ իլանրն պիրինճի հաֆթասը նիհայէթ իլան 2 Մայիս 327։

5435	2500	Տավուտ բաչտ մահալլէսինտէ Մէսրէսէ օղաղընտա 13 նումէրօլը 74 գրա արոտտա մէպնի 2 օտա 1 սուփա 1 գուլուլ 25 գրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնդիլին թէմամը։

Պիտայէթ իլան 4 Նիսան 327 Իքի հաֆթալրգ իլանրն պիրինճի հաֆթասը նիհայէթ իլան 18 Նիսան 327

14080	6000	Պէյոգլը գարիյէ վէ ճատտէսինտէ 17 նումէրօլը 141 գրա արոտտա մէպնի 2 պապ տիւքքեան իլէ 29 նումէրօլը 500 գրա արոտտա մէպնի 6 գուրուտ 2 հարիէթ 1549 գրա պաղչէյի հավի համամընն 810 սէհիմ իթիպարրյա 98 հիսէսի։
15008	7500	Մագրի գարիյէսինտէ վարօր իսքէլէսի ճատտէսինտէ 45 նումէրօլը 128 գրա արոտտա մէպնի 5 օտա 1 սուփա 1 գուլուլ վէ 117 գրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնդիլին 5տէ 2 հիսէսի։

Պալէտտէ մուհարրէր էմրաքը մանիլէ 4 հաֆթա միւսաէլէ իլանա գոնըլմըշ տրր. պէտէլին լիրա եիւզ դրշ. հիսապյան նազաէն թէվղիյէսի վէ 100տէ 10 նիսպէթինտէ թէէմմն ազչէսի թէվղիի մէճպուրի տիր. պէտէլը մուգարրէրի թարիխի թէպլիդանէն իթիպարէն 15 կիւն զարֆտտա սէֆթէյէն թէվղիյէ իրինէրինտէ թէէմմն ազչէլէրի զապթ իտիլեէճէք տիր։ Նէկզարէթ նէֆիհէճի մլուզայէտէ իսղէրինսթէֆվիդ վէ ատէմ թէֆվիդտէ մուխայյէր տիր. չեռայիթի մէղքլուրէ սայիրէ գինտէ թիպպ օլուպրրն թէկպիրէի Օսմանիյէլէրինի համիլէն սաաթ 6տան 1սա էատար էվզաքը հիսմսյուն էմրաք վէ էմվալը վազֆիյէ իտարէսինտէ միւբաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլընրը։

23 Մարտ 327

1950	1800	Լալէլիտէ Մոնլա Քիւսթէլ մահալլէսինտէ Զուկուբ չէյմէ ճատտէսինտէ 25 նումէրօլը 26 գրա պիր գրթա տիւքքեան արասընընն նըսբի հիսէսի։

ՀԱՐՊԻԵԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ

Թիւճարտան ճանպէզտի պիրտաէրլէրէ Այթուն մրզրզ Արիսթիսի էֆ. Նին իթաբրնա միւթէահհիւ օլարզլարը զուհուտարարա մահանպէն զայէվրահանէ անսղրընա թէսիմ էյլէսիքլէրի զուհուտարարընն պիրմուայէնէ մուզայիրընիւմունէ զուհուր իթմէսի տիհէթի իլէ բէտտիքէզարրուր իթմիշ տիր։ Մէզքուր զուհուտարար իքի կիւն զարֆտտա անպարտան ալընմասրը թարտիրսէ զկյանտան միւթէվէլլիտ զարար սահիպլինէ այիտ զալանաղը իլան օլընը։

3—3 4 Նիսան 327

ԻՄԱԼԱԹԸ ՀԱՐՊԻԵԷ ՄԻՏՏԻՐԻԵԷԹԻՆՏԷՆ

Զէյթուն Պրունընտաքի ֆապրիգալարլէրէ Մագրիբէօյլինտէ քեահին սլյան վէ սուսմանսրզ պարութ վէ Թօքխանէսէ թօր վէ թիֆֆինք վէ մարանկոզ վէ Գարա Աղաճ Թէբէ ֆապրիգալարը իչիւն վիրուտ իսէճէք մատէն քէօմրրլրէրինն մավունալարա վաբօրլարտան պիրխեղ մահալլէրի խաքէլէլէրինէ նազ վէ զարայա լիսրանէյսի մէվզրը միհնապասայա գոնրլընտան թարիպ օլանլարն միհնագասալարընտա պուլընմագ վէ թաֆսիլաթընը անլամագ իւզրէ բազար էրթէսի վէ բէնճէյնպէն կիւնլերի թէէմմնտի ազչէլէրինի միւսթաճանրպէն Իմալաթը Հարպիյէ մէճլիսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունը։

4 Նիսան 327 3—3

ԷԼԳՈՑ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ

Պաղչէ § գաբուսընտա քի Օրօզտի Պագ գարբրսընտաքի արաա իւզերինէ ինչա օլընաճագ պինանրն բրօժէլէրի իլէ չերայիթի ինչայի լայիհալարը թէրթիպ վէ իքմալ իտիմմ վէ ինչաաթը պէր վէճճի աթի չերայիթ տայիրէսինտէ մէվզրը միհնապասայա վազ օլընմը տրր։

1.— Միհնազասայա իչթիրաք իտէճքլէր էվվելճէ զաղէթալարրա իլան իտիլտիկի վէճճէկ իզթիտարը ֆէնինկէլէրինի իսպան իթմիքճէն սոնրա 2000 լիրայը Օսմանկի էվզաֆ նէզարէթի վէզնէսինէ նատտէն վէ եա չէք օլարաղ թէկրմ իտէրք մազպուզընրն իպարաղը։

2.— Միհնազասայա Նիսանրն 5ինճի կիւնիւ միւպաչէրէթ օլընարաղ 14ճնճի բէճնճէնպիհ կիւնիւ զևվալի սաաթ 12տէ իհալէի էվվելկէսի վէ 3 կիւն ապրյա վազ օլընարաղ 18ինճի բազար էրթէսի կիւնիւտ քէզալիք զևվալի սաաթ 12տէ իհալէի զամիկէսի քէչիտ զրլընճաճաղ տրր։

3.— Իհալէի էվվելկիյէտէն սոնրա պիրինճի օլարաղ միւրաճաաթ իտէն թալիպլեր 10) տէ 3 թէնդիպաթ իլէ գապուլ իտիլէճէք վէ անտէն սոնրա հէր գաչ ղրչ. թէնզիլ օլընրբրսա դապուլ իտիմկյէճէք տիր.

4.— Թալիպլեր ֆիյաթլարընը մէսքրը զաթի վէ բէսմիլէրկյէ մէմուր գաբալը զարֆլար իլէ միւտերիկյէթ իթա իտէճքլեր վէ թային օլընան սաաթտա զարֆլար թալիպլեր միւվաճէհէտտտէ այբլարաղ էն ազ ֆիյաթ վերէն թալիպ նամինա իհալէի էվվելկյէսի փէչիտ զրլընճաճաղ տրր։

5.— Իհալէի էվվելկյէսէն սոնրա միհնազասայա ալէնի սուբէթտէ տէվամ օլընարաղ պէտէլը իհալէ հասանը լայզընտա կէօրիւլ, կի սուբէթտէ պէրվէճի պալա պէյան օլընան եէմմ վէ սասթտա իհալէի զամիկէսի իճրա գրլընճաճաղ տրր։

3—3 4 Նիսան 327

ԽՐՏՎԻԼԻԱԼ ՄԱՏԼ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

ԳՈՒԲՏԱՆ Ամտէրլիյին սիւվար օլարը Խամիլիա վաբօրը Այաքը. Ապրիլին 23 ինճի բազար կիւնի Տէրսաատէթէ միւվասլէթ վէ Ապրիլին 25 ինճի սալը կիւնիւ էօյլէնտէն սոնրա ալաքը. սաաթ 3տէ Տէրսաատէթտէն Մեսալի Իպմիր վէ Բիրէյէ օղրայարաղ Իսքէնտերիյէյէ միւվասլէթ խրէճէք տիր։

ԳՈՒԲՏԱՆ Վայաքինին սիւվար օլարը Ասուան վաբօրը ապրիլին 26 ինճը չարչէնպէ կիւնիւ Տէրսաատէթէ միւվասլէթ վէ ապրիլին 29 ինճը ճումա էրթէսի կիւնիւ էօյլէնտէն սոնրա ալաքը. սաաթ 4տէ Կէկիպալու, Զանդալէ, Միսիլլի, Իպմիր, Բաուսա, Մէրսին, Իսքէնտէրուն, Թարապլուզ, Պէյրութ, Հայֆա, Եաֆա, Բօրթ-Սաիտ օղրայարաղ Իսքէնտերիյէյէ հարաքէթ խրէճէք տիր։

Վաբօրտա էյէքթրիք գրյասը պուլընարը կկպի, եէմէքլէր պիրինճի նէվ օլուպ, սուբֆրա իւզերինտէքի չարապլար տահի մէճճանէն վերիլէճէք։

Պու պապատէ զիատէ թաֆսիլաթ խաթէյէնէր Գալաթատա բըխթըմ իւզերինտէ Մէյմէնէթ խանընտաքի մէրքէզ ատէնթէսի վէ եախատ Սթամպօլատա Վալիտէ Ալուլթան խանընտաքի չիպէյէ միւրաճաաթ իթմէքի տիրլէր։

ԲՕՍԹԱ ՎԷ ԹԷԼԷԿՐԱՖ ՎԷ ԹԷԼԷՖՕՆ ՄԻՏՏԻՐԻԵԷԹԻ ՈՒՄՈՒՄԻԵԼՍԻՆՏԷՆ

Մէմալիքի Օսմանկյէ Բօսթանանէլէրինտէ սարի օլընմագ իւզրէ լիզումը օլան 2 միլիոն զարֆ ուսուլը մայրուֆկի իւզրէ մուհագասայա վազ գրլընտրաղ վիրուտ իսէճէք մէքթիպկյ չէրը հալին 13ինճի չարչէնպէ կիւնիւ վասաթի սաաթ 12յէ գատար գապուլ օլընրբ սաաթը 1տէ քիչատ իտիլէճէկինտէն սաաթ մէզքիւրտէն սոնրա կէլէն մէքթուպլար գապուլ օլընմայաճաղընտան եէվմը մէզքիւրէ գատար ճումասաի մատտա հէր կիւն նումունէլէրի կէօրիլ թաֆսիլաթ ալմագ վէ 100տէ 10 թէէմմնթը նատտիկ վէ եախատ քէֆալէթի սէնէտլէրինի վէզնէյէ պա թէկսիմ մաղ պուզարրընը տրր։ Հալէմէք իւզրէ թէլէկրաֆ վէ Բօսթա վէ Թէլէֆոն միտտիրյէթի ումումիյէսի խուսուսի զալէմինի միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր։

5 Նիսան 327 2—2

ՄԻԻՏԻՐԻ ՄԷՍՈՒԼ ՑԱԿՈԲ ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆ